

Jahreshauptversammlung der SG Eutin

Eutin (t). Die Jahreshauptversammlung der SG Eutin findet am Samstag, dem 15. März um 17 Uhr in der Gaststätte Hubertushöhe, statt. Es folgen die erforderlichen Berichte des Vorstandes, der Kassenprüfer und die damit verbundene Entlassung des Vorstandes. Im Anschluss finden die Wahlen des Vorstandes, des Kassenprüfers und die Bestätigung des Sportarztes und der Übungsleiter statt sowie die Wahl eines Festausschusses, Ehrungen und die Verleihung der Sportabzeichen.

Wichtelmarkt im Haus der kleinen Wichtel

Eutin (t). Die Kinderkrippe „Haus der kleinen Wichtel“ veranstaltet am Samstag, den 22. März von 14 bis 17 Uhr einen kunterbunten Wichtelmarkt mit Kinderkleidung, Haushaltswaren und Spielzeug. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee, Kuchen und Waffeln gesorgt. Wer noch einen Stand zum Verkauf haben möchte, melde sich bei der Familienbildungsstätte Eutin unter der Telefon-Nummer 04521-6858.

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 15. März 2014

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 11 WE

reporter

Ein blumiges Herz für Timmdorf

Seit über 40 Jahren bepflanzt Lita Wessendorf die Timmdorfer „Tränke“



Die „Tränke“, das Herz von Timmdorf, ist ein herrliches Flecken. Hier legen Fahrradfahrer und Wanderer Rast ein, lassen sich an Tischen und auf Bänken nieder, verzehren ihre Vesper und genießen den schönen Blick über den See. Dafür, dass dieses Fleckchen Erde ganz besonders schön ist, sorgt Lita Wessendorf nun seit mehr als 40 Jahren. Weiter auf Seite 3.

Heute schon
Schwein gehabt?
Dohse's Spielcenter
Eutin

Garten- u. Grundstückspflege

Rasen mähen und vertikutieren, Heckenschnitt, Obstbaumschnitt
Baumfällung, Stubben fräsen
Abfuhr und Entsorgung, Winterdienst...

Inh. Andreas Wieczorek
Tel. 04521 / 77 57 93 www.wievah.de

... hör mal!

seit über 65 Jahren in Eutin
Dr. PISTOR
Meisterbetrieb Hörgeräte
Peterstraße 19
Eutin Tel.: 04521/3181

Machen Sie Ihr Auto frühlingstfit – auf Seite 12 und 13!

skåg
Softshell-
Damenmantel
marine, rot, azurblau, schwarz
bis Gr. 50

~~99,95~~ **69,95**

Jürgen Roth
Bad Malente · Bahnhofstr. 52 · Tel. (0 45 23) 36 62

WINTERPREISE
auf Markisen bis 19.03.2014

Große neue Ausstellung:
Industriestraße 10a | 23701 Eutin
neue Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10 bis 18 Uhr und Sa 10 bis 13 Uhr

Sonne.Licht.WAREMA MARKUS DIENST
SONNENSCHUTZTECHNIK
· Markisen · Rollläden · Plissees · Insektenschutz
www.sonnenschutztechnik-dienst.de
Fon 04521.761 39 99



Jazz trifft Klassik im Schloss

Das Duo Con Fuoco spielt eine Festspielmatinee im Rittersaal

Eutin (ed). Zu einem exklusiven, beschwingten und – wie der Name des Duos bereits verrät – feurigen Konzert laden die Eutiner Festspiele morgen, am Sonntag, dem 16. März um 11.30 Uhr in den Rittersaal des Eutiner Schlosses ein. Das Con Fuoco Duo aus Amerika spielt für den Freundeskreis Schloss Eutin, für den Förderverein der Eutiner Festspiele eine Festspielmatinee, für die noch einige Karten erhältlich sind.

Das gefeierte Ensemble aus Amerika „Con Fuoco Duo mit dem renommierten Klarinettenisten und Dekan der Kansas University Dr. Robert Walzel und der Pianist Prof. Steve Glaser beginnt die Festspielmatinee mit dem Grand Duo Concertante, dem ersten von Carl Maria von Weber geschriebenen Meisterwerk für Klarinette und Klavier. Das Musikprogramm begeistert mit Melodien von Leonard Bernstein oder auch Klängen aus den schottischen Highlands. Den absoluten Höhepunkt aber bildet das Tribut der beiden Musiker an Benny Goodman – mit The King of Swing spielen Walzel und Glaser eine Hommage an den König des Swings.

In Eutin ist Robert „Bob“ Walzel kein Unbekannter – seit zwei

Jahren reisen Studenten von Bob Walzel, zur Festspielzeit nach Eutin, um mit Sängern und Musikern Festspielchor und -orchester tatkräftig zu unterstützen und auch das Kinder- wie das Rahmenprogramm der Festspiele mit kleinen Konzerten zu bereichern.

Prof. Steve Glaser unterrichtet in Columbus an der Ohio State University und musiziert seit über 25 Jahren mit Prof. Robert Walzel. Gemeinsam sind sie als Künstlerische Botschafter des Informationsbüros der USA unterwegs. In Eutin beginnen die beiden ihre Gastspielreise durch Europa – weitere Konzerte führen sie unter anderem nach Berlin und Dresden.

Nach der Festspielmatinee berichtet Staatssekretär Dr. Eberhard Schmidt-Elsäßer zu den Vorhaben,

Maßnahmen und neuen Strukturen im Schloss Eutin.

Wer dieses außergewöhnliche musikalische Ereignis am Sonntagvormittag im Rittersaal miterleben will, meldet sich bei Klaus Hoth unter 04521-2335. Für das Konzert wird um eine Spende von 20 Euro pro Person gebeten – der Erlös kommt beiden Fördervereinen für ihre Arbeit zugute.



Gedenkkaffee im LICHTBLICK

Raum und Zeit für Erinnerungen

Eutin (t). In ihrem LICHTBLICK – Raum für Begegnung veranstaltet die Familie Schröder (Schröder Bestattungen) am Montag, 17. März 2014, von 15 bis 17 Uhr ein offenes Beisammensein für Trauernde. „Wir geben Ihnen bei unserem Gedenkkaffee den Raum – nehmen Sie sich die Zeit“, lautet die Aussage der Familie Schröder, verbunden mit der Einladung:

„Kommen Sie vorbei, finden Sie Ruhe, erleben Sie Begegnung – auch mit Pastor Philipp Bonse, der unseren Gedenkkaffee begleitet.“

Für die Teilnahme (inklusive Kaffee, Kuchen und Softgetränken) berechnet die Familie Schröder fünf Euro/Person. Weitere Informationen finden Interessierte unter www.lichtblick-eutin.de



Vor fast 60 Jahren schlossen sich die Eutiner Kaufleute (KvE) in der Innenstadt zu einer Vereinigung zusammen, um auftretende Probleme zu lösen und Gemeinschaftsdenken zu fördern.

- Attraktives, lebendiges Eutin
- Mindestens acht Veranstaltungen pro Jahr wie z.B. „Lichterstadt“
- Aufbruch in der Region
- Unterstützung der Festspiele Eutin

Werden auch Sie Mitglied

Infos und Anmeldung:
www.wv-eutin.de

1. Vorsitzender:
Klaus Hoth



Peterstraße 13a · 23701 Eutin
Tel.: 04521/ 23 35

Wirtschaftsvereinigung Eutin e.V.
stellt Ihre Mitglieder vor

HERZBLUT:

Mode-Trends mitten ins Herz

Wer angesagte junge Mode von Marken wie Vero Moda, Only, Pieces und Eight2Nine zu erschwinglichen Preisen shoppen möchte, braucht seit 2011 nicht mehr nach Lübeck oder Kiel zu fahren. Denn das HERZBLUT in der Königstraße 14 bietet neben einer großen Auswahl an Basic-Artikeln auch immer top-aktuelle Trend-Outfits dieser Marken. „Gerade die jungen Menschen wollen immer top-aktuell gekleidet sein und keinen Trend verpassen. In Eutin fehlte einfach noch ein Mode-Fachgeschäft, dass genau das leistet.“ sagt Regine Mix, Geschäftsführerin des HERZBLUT. Eine gute Mischung aus Fashion-Highlights, alltagstauglicher Mode, freundlicher und kompetenter Beratung sowie bezahlbaren Preisen zeichnen das großzügig gestaltete Geschäft aus. Hier kann man nach Herzenslust auf 200 Quadratmetern Kleider, Hosen, Shirts, Jacken, Tücher und weitere



Angesagte junge Mode von Vero Moda, Only, Pieces und Eight2Nine gibts im HERZBLUT in der Königstraße.

Accessoires shoppen. Gerade ist die Frühjahrs- und Sommer-Mode eingetroffen und hält so einige Lieblingsstücke bereit. „Die Frühjahrs-Saison bringt uns zum einen farbgewaltige Blüten-Prints, zum anderen schnörkellose geometrische Drucke mit Dreiecken und Quadraten. Leinen, Baumwolle und fließende Viscose-Qualitäten spielen eine große Rolle und werden dabei immer gerne mit lässigem Denim kombiniert“ berichtet Regine Mix. Sie weiß genau, wovon sie spricht, denn sie kauft nicht nur die Mode für das HERZBLUT ein, sondern auch für die Junge-Mode- sowie Girl's-Fashion-Abteilung der LMK-Einkaufswelt. Hier entstand auch der Gedanke zu dem Fachgeschäft mit preiswerter Mode à la H&M. Und so ist auch das HERZBLUT über die LMK-Einkaufswelt mit der Eutiner Wirtschaftsvereinigung verbunden. Regine Mix hat dazu ihre ganz eigene Meinung: „Die WVE leistet viel für die Eutiner Innenstadt! Und der Zusammenhalt der vielen Eutiner Fachgeschäfte mit der LMK-Einkaufswelt ist wichtig, um die regionale Wirtschaft zu unterstützen.“

Gemeinsam
Perspektiven
schaffen

Fortsetzung von Seite 1

Blumiges Engagement seit mehr als vier Jahrzehnten

Timmdorf (ed). Es ist ein besonders schönes und idyllisches Plätzchen, die sogenannte Tränke im Herzen von Timmdorf. Hier stehen Tische und Bänke, an denen Radler und Wanderer rasten und den herrlichen Blick über den Großen Trentsee genießen. „Hier wurden früher die Pferde und die Kühe getränkt, wenn sie umgetrieben wurden“, erzählt Lita Wessendorf und schüttelt ein Stiefmütterchen aus seinem Pflanztopf. Sorgfältig pflanzt sie es in den großen Kübel. Den und einige Pflanzgefäße mehr habe in den Siebzigern Klaus Kasch hierhergebracht – und seitdem bepflanzte Lita Wessendorf mit ihren Helferinnen die Kübel. Nicht nur einmal zum Frühling – „jede Jahreszeit hat ihre eigene Bepflanzung“, erzählt die alte Dame – ihre 93 Jahre sieht man ihr lange nicht an. Beschwingt und geübt setzt sie Stiefmütterchen für Stiefmütterchen an den ihnen bestimmten Ort. Und das seit mehr als 40 Jahren mit viel Herz und Begeisterung.

Die Tränke sei immer schon bepflanzte gewesen, erzählt die engagierte Timmdorferin. Seit 1942 lebt sie hier – in den Kriegsjahren ist sie mit einer Familie hergekommen, deren Kinder sie aufgezogen hat. Und nach dem Krieg hat sie sich in einen Timmdorfer verliebt, ihn geheiratet und ist nie wieder weggezogen. „Ist ja auch schön hier“, schmunzelt sie und guckt über den See. „Auf der anderen Seite waren früher nur Koppeln“, erzählt sie, auf Plattdeutsch natürlich, obwohl das ja früher nur die Sprache für die armen Leute gewesen sei, schmunzelt sie. Heute ist Plattdeutsch wieder „in“ und das freut sie – „soll ja nicht aussterben“ und da sind ihre beiden Helferinnen Sonja Eckert und Birgit Meß ganz bei ihr. Sie freuen sich, wenn die alte Dame platt mit ihnen snackt – „wir verstehen es, aber sprechen können wir es beide nicht so sehr gut.“ Also gibts neben der Pflanzaktion auch noch Unterricht in Plattdeutsch – und alle haben einen Riesenspaß daran, in der Sonne Seite an Seite zu arbeiten. Sie könnte es sich ja auch gemütlich machen und die Arbeit den Jüngeren überlassen – „lever nich“, sagt sie verschmitzt, „wi sünd froh, dat de sunn wedder schien“ und strahlt. Es ist der Verein Schönes Timmdorf, der die Bepflan-

zung finanziert – den gebe es seit nach dem Krieg und fast so lange sei die Dorfmitte auch bepflanzte. „Wir haben schon immer so schöne Sachen gemacht“, erzählt Lita Wessendorf – für blumige Flecken im Dorf gesorgt, dafür, dass alles sauber und schön ist. Am Ehrenmal wird gepflanzt, die Badestelle wird hübsch gemacht – „eben alles, wat so anfällt in'n dörp.“ Zahllose Timmdorferinnen hat Lita Wessendorf schon dazu motiviert, ihr Dorf mit bunten Blumenflecken zu verschönern – „und das ist das Schöne“, sagt Sonja Eckert, „sie nimmt immer die Jüngeren mit ins Boot und macht das mit so viel Begeisterung, dass man einfach mitmachen muss.“ Und Birgit Meß bringt ihren Sohn bereits mit zu der Pflanzaktion – „er hilft toll dabei und lernt so, dass man mit kleinen Aktionen viel fürs Dorf tun kann.“ „Das ist etwas ganz Besonderes, dass sich jemand über einen so lange Zeitraum so engagiert“, sagt auch Jan Kwiatkowski, der Vorsitzende des Vereins Schönes Timmdorf. „Ich freue mich sehr, dass sie das macht - und hoffentlich auch noch viele Jahre.“ Und da Lita Wessendorf für knappe Siebzig durchgeht, ist davon schwer auszugehen, dass das noch lange ihre Aufgabe sein wird, die Tränke zu einem



blumenbunten Dorfmittelpunkt zu machen. Das ganze Jahr über versteht sich. Ende Mai dann wird für den ganzen Sommer bepflanzte – „meist Fleißige Lieschen, die halten lange und sind dankbar“, weiß Lita Wessendorf aus Erfahrung und klopft ein Stiefmütterchen fest. Dunkellila und Sonnengelb, Aprikot und Bordeaux leuchten sie in den Schalen – in die anderen kommen Bellis und die Vergißmeinnicht. Und die Timmdorfer wie auch die Gäste, die das sonnige Plätzchen und den Blick genießen, freuen sich drüber. „Wär ja schön“, wünscht sich Lita Wessendorf, „wenn noch mehr mitmachen würden bei unseren Aktionen.“ Wer sich für die Arbeit des Dorfvereins interessiert, erhält alle Informationen unter 04523-984138 bei Jan Kwiatkowski.



BESTE PFLANZZEIT FÜR FRÜHLINGSBLÜHER

Angebote vom 12. bis 19. März

TEPPICHPRIMEL
Primula pruhoniana
winterharte Gartenprimel,
Topf-Ø 9 cm
Stück ~~1.99~~ **1.49**

Zwergnarzisse Narcissus
cyclamineas 'Tête à Tête'
Für Innenräume, Beet & Balkon, Topf-Ø 12 cm, oh. Übertopf/Deko
nur ~~0.99~~ **0.79**

Blütenskimmie Skimmia
japonica, immergrüner Strauch,
weiße, duftende Blüten im Frühjahr, Bienenweide, Topf-Ø 14 cm
nur ~~11.99~~ **7.99**

Freiland-Alpenveilchen
Cyclamen coum
winterhart und dauerhaft,
z.B. im Halbschatten unter Bäumen, Topf-Ø 9 cm
nur ~~2.99~~ **2.49**

Kräuterpflanzen
Rosmarin, Thymian, Salbei
u.v.m., vielseitig verwendbare
Duft- und Gewürzkräuter-
pflanzen, Topf-Ø 14 cm
nur ~~2.99~~ **2.49**

Zimmer-Azalee XXL
Rhododendron simsii
schöne Sorte, tolle Farben,
richtige Prachtexemplare,
Topf-Ø 13 cm
nur ~~11.99~~ **9.99**

Buchwald

grün erleben

Einmalige SUPER-AKTION

3 Sack Pflanzenerde 45L

Nur solange der Vorrat reicht! nur ~~11.99~~ **5.99**

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen



Düstere „Licht“-Bilder über Fukushima

Fotograf Alexander Neureuter zeigt bedrückende Dokumente und berichtet über haarsträubende Verharmlosungen

Eutin (wh). Am Mittwochabend fanden sich nach einem sonnigen Frühlingstag zahlreiche Besucher in der Kreisbibliothek ein, um Bilder zu sehen und Sätze zu hören, die manch einem hinterher einen unruhigen Nachtschlaf bereitet haben mögen. Was der Fotograf Alexander Neureuter bei seinen Recherchen in den Sperrzonen von Tschernobyl und Fukushima gesehen und gehört hat, ist erschreckend. Vor allem die geschilderte Hilflosigkeit und kaltschnäuzige Verlogenheit, mit der in Japan die Firma Tepko, der zuständige Beamtenapparat und die Politik sowie die dortige Mafia mit den Folgen der Katastrophe und den betroffenen Menschen umgegangen sind und weiter umgehen, klingt haarsträubend.

„Fukushima 360°“ - ein Vortrag mit Lichtbildern, die alles andere als „licht“ waren. Unter den vielen Beispielen von Verharmlosung der Strahlengefahr – auch in scheinbar sicher entfernten Städten wie Tokio – lösten die Beispiele Kopfschütteln aus. So die Äußerung eines Wissenschaftlers der medizinischen Hochschule von Fukushima, der den oft noch im Respekt vor Obrigkeiten befangenen Bürgern verkündete: „Die Auswirkungen der radioaktiven Strahlung können Menschen nichts anhaben, die fröhlich sind und viel lachen. Das wurde ganz klar in Tierversuchen nachgewiesen.“ Da blieb das Lachen über

so viel Blödsinn manchem Zuhörer im Halse stecken.

Oberflächliche Schildrücken-Reihenuntersuchungen, die nur der Datenerhebung dienen, nennt Neureuter „Menschenversuche“. Irreführend nennt er die vielen in Fukushima und Umgebung aufgestellten Mess-Automaten, die nachweislich zu niedrige Strahlungs-Werte angeben. Diese seien auf Kinderspielplätzen oder Schulwegen teilweise so hoch, dass man sich hierzulande an solchen Stellen nur mit



Ida Jensen, Hannah Langhanki und Kyell Jensen (v.l.) besuchen die Freie Schule Leben und Lernen in Selent. Ihr Lächeln signalisiert innere Abwehr gegen das, was sie von Neureuters Recherchen gesehen und gehört haben. Es ist zu wünschen, dass sie ihre Fröhlichkeit behalten und die Bilder der Ausstellung nie als Realität erleben müssen.

Schutzanzügen bewegen dürfte. Wie schwarzer Humor wirken auch amtliche Ratschläge zur Dekontamination: „Verwenden Sie eine Bürste, um das Dach und die Regenrinne Ihres Hauses abzuschrubben. Wenn der strahlende Schmutz stark an der Oberfläche haftet, geben Sie ein wenig Wasser und Backpulver oder etwas Essig auf den Fleck und arbeiten sie noch einmal gründlich nach!“ Oder: „Blätter, Unkraut und anderen brennbaren Müll können Sie bedenkenlos in Ihrem Garten verbrennen.“ So wird der strahlende Dreck in die Luft geblasen und übers Land verteilt.

Neureuter berichtete von Straßenarbeitern, die mit Gummistiefeln und Jeans bekleidet und mit Gesichtsmasken aus Papier ihre Tätigkeiten verrichteten. Auch von einem Arbeiter, der bei der japanischen Mafia verschuldet war und vor die Wahl gestellt wurde, entweder drei Monate zu Aufräumarbeiten in die Atomruine von Fukushima zu gehen oder ein Messer im Rücken zu haben. Er zog es vor, etwas später an Strahlungsfolgen zu sterben.

Der Fotograf sprach mit einem Rinderfarmer, der mit seinen Tieren im Sperrgebiet geblieben ist und zusieht, wie eines nach dem anderen auf der verseuchten Weide eingeht. Über sein eigenes Schicksal sei der Farmer sich dabei vollkommen im klaren. Neureuter sprach auch mit Arbeitslosen, wie Filmschaffenden, die

wegen kritischer Bemerkungen ihren Job verloren, denn „der Arm von Tepko reicht weit“. Er sprach mit Menschen, die aus ihren Häusern in enge Wohncontainer umgesiedelt wurden – ohne Entschädigung oder Perspektive.

Nach dem Prinzip „Wenn das Wasser steigt, müssen wir die Brücken erhöhen“ würden, so Neureuter, in Japan immer wieder die Höchstwerte zulässiger Strahlung erhöht – was bei Lebensmitteln gefährlich sei, besonders bei Fisch. In diesem Zusammenhang wies der Referent darauf hin, dass immer noch täglich von den AKW-Ruinen in Fukushima 300.000 Liter radioaktiv verseuchtes Wasser in den Pazifik fließen. Nach seinem Hinweis, Speisefische aus den Fanggebieten FAO 61, 67 und 77 möglichst zu meiden, zückten viele Zuhörer ihren Notizblock.

Der Fotograf berichtete in Wort und Bild auch über allmählich wachsenden Widerstand in der japanischen Bevölkerung gegen das Wiederhochfahren der stillgelegten Atommeiler. Nachdrücklich stellte er fest: Die Hilflosigkeit nach einem Atom-Unfall ist kein spezifisches Problem der Japaner! Ähnlich unvorbereitet sei jeder Staat auf der Welt, und die konfusen und verharmlosenden Reaktionen seien überall zu erwarten – auch bei uns. Daher sei es lebensnotwendig, aus der Atomkraft als Energiegewinnung so schnell wie möglich auszusteigen.

**Praxismgemeinschaft
im Küchenhaus**

**Belastung erkennen – Ressourcen nutzen
Erfolgreiches Stressmanagement**

Samstag 22. März von 10 – 17 Uhr

Leitung und Anmeldung: Iris Langbehn, 0160-96 75 11 01, iris.langbehn@web.de
Königstraßenpassage 2, 23701 Eutin, www.shiatsu-eutin.de

GOLDANKAUF
sofort Bargeld bei der FairPreis Gold GmbH

Wir zahlen faire Preise für
Gold, Silber und Platin
(Tagesaktuelle, börsenorientierte Preise) für 1g Goldbarren 999, garantiert!

36,50 €

Dienstag **18. März** **EUTIN** jeden Dienstag **10 - 17 Uhr**
Albert-Mahlstedt Str. 5 **Holtex**
Mode von Kopf bis Fuss

Wir kaufen Oma's Schmuck, Erbstücke,
Zahngold (auch mit Zähnen),
echtes Silber, Versilbertes,
sowie Goldbarren- und
münzen, Diamantschmuck, Luxusuhren etc.

**5 goldrichtige Argumente, kostenlose Bewertung,
qualifizierte Beratung, transparente Kalkulation,
verbindlicher Ankauf, sofort Bargeld**

Zentrale: FairPreis Gold GmbH - Holstenstr. 16 - 24582 Bordesholm
T.: 04322 - 887 6321 - Info@fairpreisgold.de - www.fairpreisgold.de

„Eenmol rund um Wöddelblick“

För all de Fans vun'ne Plattdutsche Spraak hett dat Töben nu een Enn

Eutin (t). An'n 22. März 2014 üm Klock halvig veer mökt de Kreisbökerie wieder mit ehr Reeg „Dit un Dat op platt“. Bärbel Bierend laadt to een Spaazergang „eenmol rund um Wöddelblick“ in un leest een bunten Strüßen Geschichten vör. Un weil dat mit Musik lichter geht, ward se wedder ünnerstützt vun ehr Rietfiedeldeerns.

Wer Tied und Lust hett, op dissen Rundgang mit to loop, de besorgt sik bi de Kreisbökerie in Eutin kostenlose Korten, denn de Plätze sünd eng bemeten. Für Noch-nicht-Plattsacker: am Samstag, dem 22. März um 15.30 Uhr setzt Bärbel Bierend ihre beliebte plattdeutsche Reihe „Dit un

dat op Platt“ mit einer neuen Folge aus Geschichten und Liedern fort. Diesmal heißt der Titel „Eenmol rund um Wöddelblick“. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, eine Anmeldung in der Bibliothek ist aber aus Platzgründen erforderlich – in der Kreisbibliothek oder unter 04521-788782.



Wachkoma – am Rande des Lebens

Eutiner Hospizgespräche in der Kreisbibliothek

Eutin (t). Wachkoma - am Rande des Lebens heißt das Thema der nächsten Eutiner Hospizgespräche, die am Donnerstag, dem 20. März um 19:30 in der Eutiner Kreisbibliothek stattfinden.

Der neurologische Chefarzt des DRK Krankenhauses Middelburg wird als Einstieg in die Diskussion eine Einführung in die aktuelle wissenschaftliche Auseinandersetzung um Koma, Bewusstheit und Kommunikationsfähigkeit geben.

Die moderne Medizin führt durch Fortschritte in der Intensivmedizin dazu, dass Unfallopfer oder Menschen nach Sauerstoffmangel bei Reanimation die Akutphase mit besseren Gesundungschancen überleben. Dabei überleben

aber auch immer mehr Patienten im Wachkoma längerfristig.

„Was bedeutet es für die Betroffenen, die Angehörigen, für Pflegepersonal und Therapeuten, für die behandelnden Ärzte und welche Schlüsse ziehen wir daraus? Welche Therapieziele können wir uns vorstellen, falls wir selbst in eine solche Situation kommen? Wollen wir uns den ethischen Fragen nähern, die eine solche Situation ausmacht?“

Die von der Hospizinitiative Eutin organisierten Hospizgespräche wollen Interessierten Informationen und Denkanstöße geben. Diese sollen in der nachfolgenden Diskussion vertieft werden. Der Eintritt zu den Hospizgesprächen ist frei.

Gottesdienste der katholischen Kirchengemeinde

Eutin (t). Da die St. Marien-Kirche für ein halbes Jahr wegen Renovierung geschlossen ist, feiert die katholische Kirchengemeinde Eutin ihre Gottesdienste in den kommenden Wochen an anderen Orten. Die Eucharistiefeiern finden am Samstag, dem 15. März um 17 Uhr in der Evang. Kirche Ahrensböök und um 18 Uhr in der Kirche in Malente statt, am Sonntag, dem 16. März um 11 Uhr in der Evang. Kirche Eutin in Fissau. Die Gottesdienste an den Werk-

tagen werden in der Kapelle des St. Elisabeth-Krankenhauses gefeiert – die Laudes am Montag um 9 Uhr, die Heilige Messe am Mittwoch um 9 Uhr und am Freitag um 18.30 Uhr. Die Laudes am Donnerstag um 8.30 Uhr findet im Pfarrhaus statt.

Die Heilige Messe am Dienstag um 15 Uhr wird in der Kirche in Malente gefeiert, ebenso das Rosenkranzgebet am Dienstag um 14.30 Uhr. Die anderen Zeiten und Orte bleiben wir gewohnt.

Nutzen Sie die zusätzliche Chance.

der
reporter
am Wochenende

Bekleidungshaus

Holtex

Mode von Kopf bis Fuß



Die neue
Frühjahrs-Kollektion
ist eingetroffen!

Modische Frühlingstrends
zum **Holtex-Preis**



Lübeck
Posener Straße 5
☎ 04 51 / 40 00 60

Lübeck-Moisling
August-Bebel-Str. 25-29
☎ 04 51 / 29 29 90

Eutin
Albert-Mahlstedt-Str.5
☎ 0 45 21 / 49 77

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.30 – 18.30 Uhr • Sa. 9.30 – 16.00 Uhr

Mo. - Fr. 9-18 Uhr
Sa. 9-14 Uhr

www.holtex.de

Holtex Edith Pohl e.K. - Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland



Ein traditionelles Symbol in traditioneller Technik gefertigt

Kinder filzten bei Vielerley Feierey ein Wappen für die Stadt Eutin

Eutin (ed). Ein ganz besonderes Geschenk überreichten Per Köster und Kai Kaufmann als Veranstalter der Vielerley Feierey kürzlich für Bürgermeister Klaus-Dieter Schulz und die stellvertretende Bürgervorsteherin Margret Möller – ein von vielen Kindern gefilztes Stadtwappen, das bei dem großen Eutiner Fest rund ums Schloss entstanden ist.

Seit 2007 findet Vielerley Feierey, die wunderbare Zeitreise rund ums Schloss, in Eutin statt – es ist ein Fest für die ganze Familie und zeichnet sich dadurch aus, dass es sich von den sogenannten „Mittelalterspektakeln“ deutlich absetzt. Dank Sponsoren wie der Sparkasse Holstein und ihrer Stiftungen können vor allem für die kleinen Besucher, aber auch für begeisterte große Besucher – und davon gibt es eine Menge – die tollsten Mitmachaktionen. Wie im Mittelalter wird hier gedreht, geschmie-

det, gewebt, Glas bearbeitet und vieles mehr.

„Wir wollen nicht irgendwas anbieten, die Aktionen sollen einen Sinn haben“, erklärt Per Köster, „die Spiele und Mitmachaktionen faszinieren die kleinen wie die großen Besucher – und dank der Sponsoren kann der Eintritt klein bleiben.“ So wird bei der Feierey natürlich auch gefilzt – unter der Anleitung der Filzerin ... dürfen aus bunter Schafwolle die tollsten Gebilde schaffen. „Und Frau ... hatte die Idee, mit vielen Kindern gemeinsam ein Stadtwappen zu filzen“, erzählt Per Köster. „Die Kinder hatten eine Menge Spaß dabei. Und sei ist ein traditionelles Symbol, das in traditionellem Handwerk auf traditionelle Weise hergestellt wurde und jetzt in einem traditionellen Gebäude, dem Rathaus ankommt.“

Es ist vom Original, das im ersten Stockwerk des Eutiner Rathauses

hängt, kaum zu unterscheiden – zahlreiche Kinder haben daran mitgearbeitet und es ist ein echtes Stück Eutin. Denn wie man das beim traditionellen Filzen so macht, wurde das Stück Wolle mit den Füßen bearbeitet und durch den Schlossgarten gerollert, damit die Fasern sich verbinden.

„So können die Kinder mit allen Sinnen diese alten Handwerke erfahren“, freut sich Per Köster, „und es entsteht etwas, das sie anschließend bewundern, auf das sie stolz sein können.“ In Blau und Gelb, mit wollweißen Rahmen, mit Rose und Lilie und den fünf Buchstaben ist es einfach toll geworden – und muss natürlich an einem exponierten Ort zu sehen sein. „Natürlich wird es immer bei der Feierey als

Wappen dienen“, freut sich der eutiner Bürgermeister über das hand- (und fuß-) gemachte Geschenk für die Stadt – „einen guten Platz dafür müssen wir noch finden, aber da es von Kindern gemacht ist und wir ein sehr schönes Jugendzentrum in historischem Gemäuer haben, könnte es vielleicht da hängen. Wir werden einen richtig schönen Platz finden, an dem es bewundert werden kann.“



Der Redderkrug

Wintergarten-Restaurant ~ Café ~ Hotel ~ Sauna

Am Großen Eutiner See mit traumhaftem Panoramablick

Unsere Top-Aktionen im März *gilt nicht an Feiertagen

Genießen Sie von unserer à la carte-Karte:*

Dienstag: Husumer Matjes-Spezialitäten 8,50 €

Mittwoch: Hausgemachte Pasta 9,- €

Donnerstag: Saftige Schnitzel 10,- €

Freitag ist Schollentag

ab 10,- € in 10 Variationen

Samstag: Gänseleber „Berliner Art“ 12,- €

Sonntag: Knuspriger Entenbraten 15,- €

Zur Kaffeezeit empfehlen wir unsere hausgemachten Torten

Das Café ist täglich ab 14 Uhr geöffnet

– Restaurant Montag Ruhetag –

Kuchen und Torten
auf Vorbestellung
im Außer-Haus-Verkauf
Fruchttorten ab 23 €
Sahnetorten ab 25 €

Danz op de Deel – Feste feiern
bis zu 140 Personen
Jubiläen • Hochzeiten • Geburtstage
Betriebsferien • Konfirmationen
Wir beraten Sie gerne.
Pauschalen schon ab 56,- € p.P.

Am Redderkrug 5 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21 / 22 32 · www.redderkrug.de

„Immer op de Lütten!“ kam von Herzen

Plattdeutscher Nachwuchs überzeugte beim Lesewettbewerb in der Kulturscheune

Süsel (wh). „Schölers leest Platt!“ So der Titel des Vorleseheftes, aus dem acht kleine Plattsnacker in der Süseler Kulturscheune um die Wette vorlasen, so wie ihnen der plattdeutsche Schnabel gewachsen war. Es war für die Grundschul Kinder bestimmt sehr aufregend, auf jener Bühne Platz zu nehmen und auf den eigenen Auftritt zu warten, wo normalerweise das Ensemble der Niederdeutschen Bühne mit turbulenten Lustspielen agiert. Und das auch noch Auge in Auge mit einer fünfköpfigen Jury.

Fritz Vehres beruhigte die Lütten mit der glaubhaften Versicherung: „Wi ritt keen een den Kopp af“ und betonte, dass sie ja alle schon Schulsieger seien. Heinrich Evers, konnten sich stärken. Fritz Vehres dankte „der Spookkass, die dat aal finanziert“ hatte. Um die Spannung hochzuhalten und dem Publikum aus Eltern,



Diese Dritt- und Viertklässler haben in der Süseler Kulturscheune bewiesen: „Plattdüütsch, de ole Sproak vun de Hanse, is nich schwor!“ (... wenn Eltern, Großeltern und Lehrer diese Fähigkeit fördern).

Fotos: Hasse

Geschwistern und Freunden der Wettbewerber auch den Theater nachwuchs der „Kulturschüün“ vorzustellen, spielten „De lütten Plattsnacker“ ein lustiges Stück mit dem Titel „Keen springt an höchsten?“ In diesem Stück ging es ebenfalls um Konkurrenz unter Kindern – um Mutproben, aber auch um Angeberei und die Folgen von zu großem Ehrgeiz.

Die Süseler Plattsnacker – es handelt sich um etwa ein Dutzend Kinder und Jugendliche – waren neulich bei einem Workshop in Scheersburg bei Flensburg so positiv aufgefallen, dass sie spontan eine Einladung zur Teilnahme an den Niederdeutschen Theatertagen in Molfsee bekamen und sich nicht

eigens dafür bewerben müssen. Sie überzeugten auch das Publikum in der Kulturscheune und waren weit mehr als nur ein Pausenfüller vor der Sieger-Bekanntgabe.

Nach sorgfältigem Punkte zählen tat die Jury kund, dass es drei Sieger und fünf vierte Plätze gebe. Da wäre es auf einem „Treppehen“ wohl sehr eng geworden... Die meisten Punkte waren Malie Wentendorf von der Grundschule Landkirchen (Fehmarn) zugesprochen worden, zweite Siegerin wurde Janne Wulf von der Grundschule Grömitz, dritte Leni Götsche von der Grundschule Schlamersdorf, Seedorf. Alle Acht bekamen einen Buchpreis und Süßigkeiten als Belohnung.



„De lütten Plattsnacker“ erfreuen das Publikum mit einem lustigen Stück – natürlich in Platt.

der Kreisbeauftragte für Plattdeutsch, ging mit gutem Beispiel voran, indem er (natürlich außer Konkurrenz) eine lustige Geschichte vorlas. Dann war das Eis gebrochen und das Lese-Rennen begann. Die meisten hatten sich für einen Text mit dem Titel „Immer op de Lütten!“ entschieden, der ihnen offensichtlich aus der Seele sprach.

Es waren vier Jungen und vier Mädchen, Schüler der 3. und 4. Klasse, die an ihren Schulen sich als beste Plattdeutschleser hervorgetan hatten. Jetzt traten sie zu einer Zwischenentscheidung an, um unter sich den Landschaftssieger auszumachen, bzw. die Landschaftssiegerin. Nachdem alle Acht ihr Bestes gegeben hatten, gab auch die Theaterküche ihr Bestes in Form von Kaffee, anderen Getränken und leckerem Kuchen, und die tapferen Plattdeutschleser

Im Notfall:

Tag und Nacht verfügbar!

Damit wir Ihnen noch schneller helfen können, haben wir neue Notfallrufnummern für Sie.

Unsere Notfallnummern im Störfall:

!

Gas

0 45 21 - 705 345

!

Strom, Wasser, Wärme

0 45 21 - 705 456

Wir sind für Sie da. Immer.





Hallenturnier des ORV auf dem Hof Lütjenmoor

Eutin / Sieversdorf (t). Mehr als 300 Starts mit etwa 120 Pferden und Ponys – das ist das Ergebnis der Ausschreibungen für das erste Turnier in diesem Jahr, das der Ostholsteinische Reiterverein (ORV) Malente-Eutin am kommenden Wochenende (15. und 16. März) auf der Anlage vom „Hof Lütjenmoor“ in Sieversdorf ausrichten wird.

Die Aktiven des ORV sowie einige Gäste anderer Vereine werden dazu auf der vom ORV-Vorsitzenden Horst Richtarsky betriebenen Anlage erwartet. Am Sonnabend stehen die Dressurwettbewerbe und am Sonntag die Springwettbewerbe auf dem Programm. Das Turnier wird heute, am Sonnabend, dem 15. März um 9 Uhr

mit einem Dressur-Reiter Wettbewerb der Klasse E eröffnet.

Die letzte Prüfung beginnt um 15.30 Uhr. Der Sonntag (16. März) steht dann ganz im Zeichen der Springreiter, die erste Springprüfung beginnt ebenfalls um 9 Uhr.

Der ORV hat im Rahmenprogramm des Turniers auch einige Schaubilder vorgesehen. Zusätzlich gibt es Kaffee, Kuchen und Grillwurst sowie erfrischende Getränke – oder wenn die Witterungsverhältnisse es erfordern, auch heiße Getränke zum Aufwärmen.

Denn: im vergangenen Jahr wurde das Turnier aufgrund der Schneefälle und tiefen Temperaturen abgesagt.

Flohmarkt auf dem Lenter Platz

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Zum großen Flohmarkt lädt der Spielmannszug des TSV Malente und der MARKANT-Markt am Sonntag, 13. April von 10 bis 16 Uhr auf dem Lenter Platz (Bahnhofstr. 42) in Malente alle Flohmarktbummler, Schnäppchenjäger und Stöberer herzlich ein.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt und der Spielmannszug des TSV Malente wird ab etwa 11.30 Uhr ein Konzert geben.

Stand-Betreiber (nur Privat-Anbieter) können sich bei Fam. Buck anmelden. Tel. 04523-3889 oder per eMail: m.buck-malente@t-online.de. Aufbau ab 8 Uhr.

FrühlingsFlohMarkt

Bad Malente-Gremsmühlen

(t). Der Kinderschutzbund Malente lädt am Samstag, dem 5. April, wieder zu seinem großen Frühlingsflohmarkt ein – von 14 bis 16.30 Uhr darf dann in der Sporthalle der Grundschule Malente nach Herzenslust gestöbert und nach Schnäppchen gejagt werden.

Es gibt tolle Sachen für Kleine und Große – zur Stärkung und Geselligkeit werden Kaffee, le-

ckerer Kuchen, frische Waffeln und Würstchen zu Gunsten des Kinderschutzbundes verkauft.

Die Organisatoren hoffen auf zahlreiche Standanmeldungen und natürlich auf viele Besucher.

Anmeldungen für einen Stand nimmt Angelika Wallbrecht unter der Rufnummer 04523-6143 entgegen.

Die Standgebühr beträgt acht Euro und einen Kuchen.

2. Garten- und Hausflohmarkt

Bad Malente-Gremsmühlen (t).

Nach dem überragenden Auftakt mit 150 Flohmarktständen und deutlich über 4000 Besuchern startet am 7. Juni 2014 die zweite Auflage des kostenlosen Garten- und Hausflohmarktes in Malente. Die Organisatoren und die Malenter Wirtschaftsvereinigung laden wieder alle Einwohner ein, in ihrem Garten an dem Samstag zwischen 10 Uhr und 18 Uhr (Achtung: auf vielfachen Wunsch verlängerte Zeiten!) die Tore zu einem Flohmarktstand zu öffnen. „Wir freuen uns auch, dass die Dorfschaften sich an dem Garten- und Hausflohmarkt beteiligen werden“, so Michael Kühn

von der Malenter Wirtschaftsvereinigung.

Am Tag des Flohmarktes werden alle Besucher einen Lageplan der Flohmarktstände erhalten und können dann unbeschwert die Kostbarkeiten entdecken. Wir werden uns bemühen, dass an diesem Samstag auch in der Bahnhofstr. eine entsprechende Aktion der Händler den Flohmarkt begleitet.

Alle werden gebeten, die Anmeldungen an gartenundhausflohmarktmalente@web.de zu richten. Anmeldeschluss ist der 17. Mai 2014. Wer keinen Garten hat, der möge dies bitte bei der Anmeldung äußern.

Nummernflohmarkt im AWO-Kinderhaus

Bad Malente-Gremsmühlen (t).

Am Samstag, den 12. April findet im AWO-Kinderhaus Malente, Kellerseestraße 22 von 10 bis 13 Uhr ein großer organisierter Nummernflohmarkt statt.

In allen Räumen des Kinderhauses kann nach Kinderbekleidung, Umstandsmoden, Babyartikeln, Büchern, Spielen, Spielsachen, Kinderwagen, Kinderfahrzeugen und vielem mehr gestöbert werden. Während Eltern entspannt stöbern können, werden die Kinder liebevoll im Flohmarktclub betreut.

Anmeldungen für den Flohmarkt bitte telefonisch im AWO-Kinderhaus unter 04523/2368.

Alle angemeldeten Verkäufer können bis zu 70 Artikel, die vor-

her mit Etikettendrucken versehen sind, am Freitag, dem 11. April von 16 bis 17 Uhr im AWO-Kinderhaus abgeben.

Schriftliche Unterlagen für den Flohmarkt erhalten alle Verkäufer im AWO-Kinderhaus.

Am Samstag, dem 12. April können nicht verkaufte Artikel in der Zeit von 17 bis 17.30 Uhr wieder abgeholt werden.

20 Prozent vom jeweiligen Verkaufserlös werden einbehalten und fließen in die Neugestaltung des Spielplatzes.

In der Cafeteria kann bei Kaffee, Kuchen, belegten Brötchen und Waffeln von 9.30 bis 13.30 Uhr geschlemmt werden und bei Bedarf können Leckereien für zu Hause mitgenommen werden.

Wir freuen uns, dass

Manuela Fenske

ab sofort wieder bei uns ist.

Sie freut sich auf Ihre Kunden.



SALON RÖNFELDT und Nageldesign

Bahnhofstraße 27 · 23714 Bad Malente
Tel. 0 45 23 / 18 41

Öffnungszeiten: Di. – Fr. 8:30 – 18:00 Uhr · Sa. 8:00 – 12:00 Uhr · Mo. geschl.

„Das frühe KZ in Ahrensböök“

Führung durch die Ausstellung

Ahrensböök (t). Morgen, am Sonntag, den 16. März, sind Interessierte zu einer Führung durch die Dauerausstellung „Das frühe KZ in Ahrensböök“ in die Gedenkstätte Ahrensböök eingeladen. Prof. Dr. Jörg Wollenberg, der die Ausstellung konzipierte, wird um 14 Uhr mit der Führung beginnen und Texte und Dokumente auf den 16 Tafeln erläutern.

Die Ausstellung ist das Ergebnis intensiver und Jahrzehnte langer Forschungsarbeit des Historikers und Erziehungswissenschaftlers Wollenberg (Universität Bremen), ein geborener Ahrensböoker. Sie wird im Obergeschoss des einzigen in Schleswig-Holstein erhaltenen Gebäudes gezeigt, in dem 1933 ein frühes KZ eingerichtet war. Im Anschluss an die Führung ist Gelegenheit zu einem Gespräch mit Prof. Wollenberg. Ein-

tritt und Führung sind kostenfrei. Spenden sind willkommen. Die Gedenkstätte liegt an der Flachsstraße 16 im Ahrensböoker Ortsteil Holstendorf an der Bundesstraße 432, Telefon 04525 – 493 060, E mail: gedenkstaetteahrensboeck@t-online.de. Das Gebäude ist jeden Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Auf Wunsch führen Mitglieder des Trägervereins auch zu anderen Terminen – nach Voranmeldung – durch die Einrichtung.



Ein Jahr durch Schleswig-Holstein und Dänemark

Ahrensböök (t). Schleswig-Holstein und sein Nachbarland Dänemark sind für den großen Bergfreak Dieter Langbehn während der Durststrecken zwischen den Bergsommern mittlerweile als wertvolle Lückenfüller ans Herz gewachsen. Und so möchte er wieder sein Publikum teilhaben lassen an der landschaftlichen

Schönheit, an Besonderheiten und Liebenswürdigkeiten und führt am Mittwoch, dem 2. April um 19.30 Uhr per Dia-Reise durch den schönen Norden. Der Dia-Vortrag unter dem Titel „Ein Jahr durch Schleswig-Holstein und Dänemark“ findet statt im Ahrensböoker Bürgerhaus – der Eintritt kostet 4 Euro.

Wissen ist die beste Medizin

Ahrensböök (t). Ruhig Blut bewahren; Sicherheit für die Dritten; das Vollenzym für die Gelenke, Muskeln und Venen; das Wohlsein fängt an – und das nicht nur im Dar; Verdauung gut – alles gut sind die Themen des Vortrages, zu dem der Ahrensböoker Senioren-

beirat alle Ahrensböoker und Interessierten am Donnerstag, dem 3. April herzlich einlädt. Ingrid Siege-Petersen ist die Referentin – der Vortrag findet um 15 Uhr im großen Saal des Alten Rathauses in der Poststraße 3 statt und ist kostenlos.

Erstmal zu Penny

weil Sparen hier Spaß macht.

Montag 17.03. ab 8 Uhr

23701 Eutin
Johann-Specht-Straße 13
Mo - Sa 8 - 20 Uhr

	<p>JACOBS Krönung Verschiedene Sorten, gemahlen</p> <p>500-g-Packung 1 kg = 6.98</p> <p>30% Billiger</p> <p>4.99 3.49</p>		<p>PRINGLES Chips Verschiedene Sorten</p> <p>190-g-Dose 100 g = 0.68</p> <p>40% Billiger</p> <p>2.15 1.29</p>		<p>FABER Sekt Krönung Halbtrocken oder LIGHT LIVE Alkoholfrei</p> <p>0,75-Liter-Flasche 1 Liter = 3.32</p> <p>16% Billiger</p> <p>2.99 2.49</p>		<p>FINISH Powerball classic Mega Pack 110 Geschirrspülmaschinen-Tabs</p> <p>Mega-Packung 110 Tabs</p> <p>2.050-g-Packung 1 kg = 2.44</p> <p>49% Billiger</p> <p>9.88 5.-</p>		<p>Kinder-Schreibtischstuhl*</p> <ul style="list-style-type: none"> Kindgerecht geformte Rückenlehne, in Höhe und Tiefe stufenlos verstellbar Ergonomisch geformte Sitz- und Rückenpolster Stufenlose Sitzhöhenverstellung <p>Spezial-Kinder-Topplift Standsicher</p> <p>49% Billiger</p> <p>39.99 20.-</p> <p style="text-align: right;">Stück</p>
	<p>KÄFER Kaffee Ganze Bohne, Caffè Crema oder Espresso</p> <p>1.000-g-Beutel</p> <p>44% Billiger</p> <p>8.99 5.-</p>		<p>LANGNESE Magnum Verschiedene Sorten</p> <p>6 x 60-ml-/4 x 110-ml-Packung 1 Liter = 4.52 - 5.53</p> <p>33% Billiger</p> <p>2.99 1.99</p>		<p>RED BULL Energy Drink Erhöhter Koffeingehalt 32 mg/100 ml, verschiedene Sorten, zzgl. 1.00 Pfand</p> <p>4 x 0,25-Liter-Dosen-Packung</p> <p>23% Billiger</p> <p>3.89 2.99</p>		<p>DAN KLORIX Hygiene-Reiniger Original</p> <p>1,5 Liter</p> <p>1,5-Liter-Flasche 1 Liter = 1.30</p> <p>26% Billiger</p> <p>2.65 1.95</p>		<p>UNOLD Kontaktgrill 8555*</p> <ul style="list-style-type: none"> 2 wendbare Grill- und Bratplatten, spülmaschinengeeignet Höhenverstellbares Oberteil Grillfläche je ca. 35 x 24 cm <p>Grillen, Braten, Überbacken</p> <p>Ca. 2.100 Watt</p> <p>37% Billiger</p> <p>39.99 25.-</p> <p style="text-align: right;">Stück</p>

* Begrenzte Vorratsmenge! Dieser Artikel kann bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialeiter. Hilfe erhalten Sie auch über unser Service-Telefon: 0221 201 999 59, Montag bis Samstag 7-21 Uhr, per e-mail unter www.penny.de/email oder schreiben Sie an PENNY Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100124, 03001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de. PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln.

12. KW vom 17.03. - 22.03.2014 - 03 - Druckfehler vorbehalten.
Serviervorschläge. In vielen Märkten Mo - Sa von **7 bis 22 Uhr** für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.



Einzigartig in Planung, Design und Funktion

Ostseeküchen präsentiert das Konzept „Altano“

Gleschendorf (t). Damit die Küche zum gemütlichen Treffpunkt für die Familie wird und gleichermaßen Platz zum Kochen bietet, haben sich Küchenhersteller einiges einfallen lassen. Besonders die neuen Küchen von „Altano... meine Küche“ zeichnen sich durch außergewöhnliche Gestaltungselemente und pfiffige Lösungen aus. Seit Neuestem sind die Altano-Küchen exklusiv in der Ausstellung des inhabergeführten Traditionsunternehmens „Ostseeküchen“ in Gleschendorf vertreten.

„Das Konzept Altano ist einzigartig in der Region. Unsere vier neuen großen Musterküchen von Altano sind echte Highlights und bieten Produktmerkmale, die sich von anderen Küchen deutlich un-

terscheiden“, betont Geschäftsführer Timm Witthohn. Grifflose Exklusivfronten, gerundete Wangen für Unter-, Hänge- und Hochschränke, die hochwertige Türdämpfung und gerundete Arbeitsplatten sind nur einige der Merkmale von Altano-Küchen. Wing-Hängeschränke und Boards verleihen der Küche einen ganz neuen Charakter: Sie wirken geradezu „schwebend“ und fügen sich optimal in das Gesamtbild der Küche ein. Ein eigenes Schubladensystem mit intelligenten Stauraumlösungen bietet überraschend viel Platz. Vielfältige Schrankmaße sowie die hohe Flexibilität bei Sonderanfertigungen bieten zusätzlichen Komfort für anspruchsvolle Genießer. Fein abgestimmte Farben, Oberflächen und Materialien ergänzen die detailreichen Küchen. „Diese Küchen bestechen in Planung, Design und Funktion durch ihre Einzigartigkeit“, so Witthohn.

Nach einer ausführlichen Beratung und der 3-D-Planung direkt vor Ort beim Kunden montiert das qualifizierte Team von Ost-



seeküchen die neue Traumküche fachmännisch, umsichtig und zuverlässig.

Auch die Installation der elektrischen und sanitären Anschlüsse gehört selbstverständlich zum Service. Wer sich von den vielfältigen Leistungen von Ostseeküchen ein Bild machen möchte, ist von montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr und samstags von 9 bis 14 Uhr herzlich willkommen. Das Küchenstudio befindet sich

im Gewerbegebiet Gleschendorf, Otto-Kipp-Straße 2, bei Scharbeutz. Auf rund 400 Quadratmetern Ausstellungsfläche werden hier über 20 Musterküchen präsentiert. Das Team von „Ostseeküchen“ bietet darüber hinaus viele Anregungen zur individuellen Traumküche und zeigt Stile und Trends. Weitere Informationen gibt es unter Tel. 04524-70600 oder im Internet unter www.ostseekuechen.de.

italienische Spezialitäten und Party-Service

Gusto mio Unser Eutiner Wochenmarkt-Angebot am 15. + 19. März 2014

Korsischer Schafkäse
100 g 1,65 €

Weitere Infos unter www.gustomio.de

Wir erstellen Arbeitnehmern und Rentnern die Einkommensteuererklärung, im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit.

Lohnsteuerhilfeverein
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Beratungsstelle: Pansdorf
Kaninchenberg 12, 23689 Pansdorf
Tel. 04504/2158138
www.vlh.de/bstl/2212

24 h Blitzkredite 24 h

■ von € 2.000,- bis € 150.000,-
■ Auskunftsfrei bis € 10.000,- in bar
■ € 3.000,- schon ab € 39,- im Monat (eff. Zins u. Zinsbindung auf Anfrage)

030 / 2 83 95 53 21
verm. SpreeFinanzService, PSF, 10063 Berlin

MOBILE ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI DES UNIKAT'S

Textilherstellerin S. Yildir
Sie rufen an, wir kommen zu Ihnen

für Privat- und Geschäftskunden
Tel. 0177 - 504 59 60
(ehemals Geschäft in der Hindenburgallee 1 in Malente)
oder Online-Anfrage unter:
www.schneiderei-yildir.de
mobileschneiderei@hotmail.de
keine zusätzlichen Anfahrtskosten

Eutin (t). Frauen, die nach einer längeren Zeit der Familienarbeit wieder ins Berufsleben zurückkehren möchten, beschäftigen viele Fragen: Wie organisiere ich die Betreuung der Kinder? Sind meine beruflichen Kenntnisse noch aktuell? Wo liegen meine Stärken? Wie kann ich mich von zu Hause weiter bilden? Welche Möglichkeiten bietet der Arbeitsmarkt? Wo kann ich gezielt nach Stellen- und Weiterbildungsmöglichkeiten suchen?

Antworten auf diese und weitere Fragen bietet die Infoveranstal-

Den Wiedereinstieg erfolgreich meistern

Infoveranstaltung mit Workshop am 20. März in Eutin



Infoveranstaltung mit Workshop am 20. März 2014 von 9 bis 13 Uhr in den Räumen der Entwicklungsgesellschaft Ostholstein mbH (EGOH), Röntgenstraße 1, 23701 Eutin.

„Der Weg zurück in den Beruf kann individuell sehr unterschiedlich sein. Je besser Sie sich vorbereiten und sich mit den persönlichen Rahmenbedingungen und Zielen auseinandersetzen, umso besser gelingt die Berufsrückkehr. Bei der Veranstaltung bieten wir einen Überblick über die verschiedenen Schritte und Möglichkeiten. Sie erhalten In-

formationen zum Arbeitsmarkt für Frauen, der Stellensuche in der JOBBÖRSE und E-Learning-Angeboten in der LERNBÖRSE. Außerdem wird der Workshop „Bewerbung erfolgreich entwickeln“ angeboten. Der Besuch dieser Veranstaltung ist kostenfrei. Nutzen Sie die Chance, sich umfassend auf den Wiedereinstieg vorzubereiten“, lädt Karin Koop, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Lübeck ein.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen, die bisher weder bei der Agentur für Arbeit noch beim Jobcenter gemeldet sind. Interessierte Frauen, die eine abgeschlossene Ausbildung oder ein Studium haben und längere Zeit wegen Kinderbetreuung oder Pflege von Familienangehörigen nicht berufstätig waren, sollten sich schnellstmöglich unter der Telefonnummer 0451 588-254 oder E-Mail Luebeck.BCA@arbeitsagentur.de anmelden.

Der Gartenzwerg
Hilfe im Garten

- Rasen mähen
- Heckenschnitt und vieles mehr

Ich helfe Ihnen gern zu fairen Preisen
Tel. 0171/4774648



Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme



AUDI

A6 2,5 TDI Lim. Aut., 03/2000, 132 kW, Grünmet., Navi, Klima, Xenon, 8 x Alu, Sitzhgz., Tempomat, Partikelfilter **4.299,-** Herboth Mobile

FORD

Focus Coupé-Cabriolet 1.6 16V Trend, 08/08, 80.114 km, 74 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD-MP3, Alu, Nebel-SW, Sitzhgz., Sportsitze, Einparkhilfe, Windschott **8.990,-** AH Jessen

LEXUS

is250 Automatik, 08/07, 153 kW, silber, Leder, SD, Alu, Klimaautom., Sitzheizung **13.950,-** AH Estorff

MERCEDES

CLK 200 K Cabrio Autom., 04/05, 120 kW, 135 Tkm, Leder, schwarz-met., Navi, Klimaautom., Xenon, 18" LM-Räder uvm. **15.980,-** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

MITSUBISHI

Colt 1,3 MPI Motion, EZ 03/06, 70 kW, 102 Tkm, blau, ZV m. FB, Radio-CD-MP3, Klima, LM-Felgen, Nebel, uvm. **4.450,-** Autohaus Doose

NISSAN

Note 1.4 acenta, 12/06, 68.200 km, 65 kW, silber met., Klimaaut., Alu, ZV, Nebel-SW, Regensensor, el. FH, uvm. **5.990,-** AH Jessen

X-Trail 4x4 Autom. 2.5, 01/06, 121 kW, 72 Tkm, schwarz, Leder, Xenon, Navi, AHK, Panoramadach, Top-Zustand **9.999,-** Herboth Mobile

OPEL

Astra G 1.7 DTI, starsilber, EZ: 01/02, 152.000 km, TÜV: Neu, Radio CDR 500, Lenkradfernbedienung Radio, el. Fensterheber vorne, ZV **2.750,-** AH in der Probstei

Astra G II 1.6, 03/02, 62 kW, 5-türig, silber, Klima, CD, Winterräder, Alufelgen, TÜV neu **2.799,-** Herboth Mobile

Zafira N-Joy 1.6, starsilber, EZ: 03/04, 199.000 km, TÜV: NEU, Radio CDR 300, el. Fensterheber vorne, ZV, Klimaanlage, el. Außenspiegel beheizbar **3.250,-** AH in der Probstei

Corsa-C 1.3 CDTI, lichtsilber, EZ: 01/05, 130.700 km, TÜV: Neu, ZV mit Funk, el. Fensterheber vorne, Klimaanlage, Lenkradfernbedienung **3.950,-** AH in der Probstei

Astra 5-tür. 1.6 Edition Navi, 10/06, 121.394 km, 77 kW, lichtsilber met., Schiebedach, Klimaautom., Alu, Nebel-SW, Radio-CD-MP3, Licht- u. Regensensor, uvm. **5.490,-** AH Jessen

Zafira Sport 1.9 CDTI, granatapfelrot, EZ: 12/05, 164.600 km, TÜV: Neu, el. Fensterheber, Lendenwirbelstütze li-re, Sitzheizung vorne, Radio CD70 Navi, Parkpilot **5.950,-** AH in der Probstei

OPEL

Combo 1.4 Twinport Kastenwagen, 07/09, 26.500 km, 66 kW, Casablancaweiß, ABS, Radio, Servo, Dachträger, Flügeltüren hinten, Schiebetür Beifahrerseite uvm. **5.990,-** AH Jessen

Astra Caravan Edition 1.4i, 06/08, 66 kW, silber, Klima, Tempomat, BC, NSW, AHK **6.250,-** AH Estorff

Meriva Cosmo 1.7 CDTI 6-Gang, 09/07, 74 kW, graublau-met., Klimaautom., Sitzhgz. vorn, Lederlenkrad, CD/Mp3, ESP **6.750,-** AH Estorff

Vectra 1.9 CDTI Car., 08/07, 88 kW, misty-morning, AHK, Navi, Sitzheiz., Klimaautom., FSE **7.450,-** AH Estorff

Corsa 1.4 16V Edition 111 Jahre Flex-Fix, 05/10, 87.071 km, 64 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD-MP3, el. FH, Alu, ZV, Isofix, Flex-Fix-Fahrradträger, uvm. **7.990,-** AH Jessen

Agila Edition 1.0i, 01/11, 48 kW, schwarz-met., Klima, Winterreifen auf LM, Sitzheizung **8.750,-** AH Estorff

Astra 1.6 Sel. 110 Jahre, 5-trg., 09/09, 85 kW, karbongrau, 28.316 km, Klima, Radio/CD, ESP, el. FH **8.950,-** AH Estorff

Zafira OPC 2.0 Turbo, 04/06, 177 kW, schwarz-met., Leder, Navi, IDS Plus-Fahrwerk, Recaro-Sitze, Alu **9.450,-** AH Estorff

Corsa Edition 150 Jahre 1.4, 03/13, 74 kW, magmarot, Klima, Sitz- u. Lenkradheizung, el. FH+Außenspiegel, Alu **9.750,-** AH Estorff

Astra 1.4 ecoFLEX Edition, 04/11, 67.633 km, 74 kW, Frescoblau met., Klima, Servo, el. FH, ZV, Sitzhgz., Radio-CD-MP3, Einparkhilfe, Isofix, Licht- u. Regensensor, uvm. **9.999,-** AH Jessen

Meriva Innov. 1,4i turbo, 08/10, 88 kW, muskatgrau, Panoramadach, Sitzhgz., Klimaautom., Navi **11.450,-** AH Estorff

Corsa 5-türig 1.4 16V Active, 06/13, 10.250 km, 64 kW, Graphitschwarz met., Klima, Radio-CD-Mp3, Alu, ZV, el. FH, uvm. **11.990,-** AH Jessen

Astra 1.4 Turbo Cosmo, 02/12, 14.000 km, 103 kW, silber met., Klimaaut., Radio-CD-MP3, Alu, Licht- u. Regensensor, ZV, Sitzhgz., Tagfahrlicht, Kurvenlicht, Lederausst., uvm. **12.890,-** AH Jessen

Meriva B Innov. 1,7 CDTI Autom., 09/10, 74 kW, muskatgrau, Alu, Panoramaglasdach, Sitzhgz., Klimaaut., Kurvenlicht, Tempomat **12.950,-** AH Estorff

Adam Jam mit Tageszulassung, karbon-schwarz, EZ: 07/13, TÜV: 07/16 el. Außenspiegel, Servolenkung, Klimaanlage, Bordcomputer, Tagfahrlicht, Radio R 3.0 BT, Tempomat uvm., MwSt. ausweisbar **13.950,-** AH in der Probstei

Astra 1.4 Turbo Automatik Innovation, 09/11, 18.500 km, 103 kW, Mahagonibraun, Klimaautom., Leder, Radio-CD-MP3, el. FH, Alu, ZV, Nebel-SW, Sitzhgz., Xenon, Einparkhilfe, Tagfahrlicht, Kurvenlicht, uvm. **14.750,-** AH Jessen

Astra 2.0 CDTI DPF Sports Tourer Sport Automatik, 03/11, 57.980 km, 118 kW, Blau met., Radio-CD-MP3, Dachreling, Klimaaut., Sitzhgz., Einparkhilfe, Sportsitze, Nebel-SW uvm. **14.990,-** AH Jessen

Zafira 1.8 Family, 06/13, 5.700 km, 103 kW, Noblesse Bronze met., Klimaautom., Radio-CD-MP3, ZV, Dachreling, Freisprecheinrichtung, Isofix, Nebel-SW, uvm. **15.990,-** AH Jessen

Astra Sports Tourer Active 1,4 Turbo, 103 kW, 09/13, schwarz metallic, 4.900 km, Klimaautom., Sitz- und Lenkradheizung, Parkpilot, Alu, BC **16.950,-** AH Estorff

OPEL

Astra 1.4 Turbo Sports Tourer Active 6 Gang, 04/13, 9.000 km, 88 kW, Azurblau met., Nebel-SW, Klimaaut., Alu, Sitzhgz., Isofix, Einparkhilfe, Dachreling, CD-MP3, uvm. **17.490,-** AH Jessen

Vivaro Kombi Edition 2.0 CDTI L1H1 DPF 9-Sitzer, 06/13, 8.000 km, 84 kW, Panoramablau, Radio-CD-MP3, Klima, AHK, ZV, el. FH, Servo, uvm. **21.990,-** AH Jessen

Zafira Tourer Innov. 2.0 CDTI Autom., 118 kW, 08/12, 13.917 km, silbersee, adapt. Licht, Regensens., Klimaautom., ESP, Parkpilot, LED, Lenkradhz., BC, 7 Lautspr. **23.950,-** AH Estorff

Insignia 2.0 CDTI Sports Tourer Aut. Innovation, 09/13, 6.000 km, 120 kW, Platin Anthrazit met., Zweizonen Klimaautom., Leder, Radio-CD-MP3, Alu, ZV, Navi, Dachreling, Sitzhgz., Xenon, Einparkhilfe, Tagfahrlicht, Kurvenlicht, Isofix, Rückfahrkamera uvm. **34.990,-** AH Jessen

NUTZFAHRZEUGE

VW T5 Pritsche/Plane/Spiegel, 3-Sitzer, 05/08, 69 Tkm, ESP, DPF, AHK, uvm. **12.850,-** Auto Galerie

PEUGEOT

308 Sport Plus 2,0 HDI, 02/08, 100 kW, schwarz, Klima, Xenon, Panoramadach, Alu, AHK **8.980,-** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

RENAULT

Scenic 1.9, 05/06, 141.100 km, 81 kW, Rot met., Klima, AHK, Sitzhgz., Panoramadach, Radio-CD, Nebel-SW, uvm. **4.990,-** AH Jessen

VOLVO

V 50 1,8 Kinetic, 10/05, 92 kW, silber, Klimaautom., Radio-CD, Alu, ZV, GSD **5.980,-** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

VW

Passat Komb. 1.6, 10/97, 74 kW, blau met., Schiebedach, Winterräder, lückenlose Inspektion, CD-Radio, sehr gepfl. **2.299,-** Herboth Mobile

Golf 1,4 IV Lim., 06/00, 55 kW, silber, Klima, 4 Türen, Winterräder, CD-Radio, 4x Airbag, ESP, ABS **2.599,-** Herboth Mobile

Golf IV 1.6 Special, 03/02, 77 kW, 4 Türen, Klima, 1. Hand, ALU, lückenlos VW-Insp. **3.499,-** Herboth Mobile

Caddy Life, 01/10, 55 Tkm, Servo, ZV, Klimaautom., Alu, TFL, NL **10.950,-** Auto Galerie

AUTO Galerie

in Probsteierhagen GmbH
Krensberg 2
24253 Probsteierhagen
Tel. 04348 / 91 91 10
Fax: 04348 / 91 91 11



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation
OHLA-AUTOMOBILE GmbH
Freier Händler · Verkauf aller Marken
Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de

AUTOHAUS IN PROBSTEI

Kamp 4
24217 Schönberg
Tel. 04344/6311
www.lada.de
www.autohausinderprobstei.de

ESTORFF

Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön
Tel. 04522 / 9011, Fax 9010,
info@estorff.de

Autohaus DOOSE

Klüver Kamp 7 in Kalübbe
Tel. 0 45 26 / 5 98
www.mitsubishi-doose.de
E-Mail: mitsubishi-doose@t-online.de

MILKO HERBORTH MOBILE

Plöner Chaussee 22
24326 Ascheberg
Tel. 04526 / 33 99 80
www.herboth-mobile.de

JESSEN

Gebr. Jessen GmbH
Ihr Opel-Partner seit 1917!
Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
24211 Preetz
Telefon 04342/8584-0 · Fax 8584-25
opel.jessen@freenet.de
www.opelhaendler.de/jessen-preetz

Lesen Sie mit:
immer Mittwoch
und Samstag
der reporter

Auto Spezial



Die Winterreifen in die Sommerpause schicken

Tipps für die Reifenlagerung: Das sollten Autofahrer beachten

Ostholstein (t). Von O bis O – Oktober bis Ostern – fällt ja dieses Jahr dank des milden Winters irgendwie aus, schön für die Winterreifen, denn die haben demnächst Sommerpause. Wenn der Winter sich verabschiedet und die Tem-

peraturen wieder dauerhaft den Frostbereich verlassen, heißt es für Autofahrer umzurüsten - die Winterreifen gehen in die Sommerpause, es können wieder die regulären Pneu für die warme Jahreszeit montiert werden. Doch was tun

mit den Reifensätzen, die gerade nicht benutzt werden? Viele Autofahrer geben die Einlagerung in ihrer Werkstatt in Auftrag. Alternativ kann man die Winterreifen auch selbst in der Garage oder im Keller unterbringen - vorausgesetzt, man beachtet einige wesentliche Voraussetzungen.

us liegt. Eine regelmäßige Belüftung tut den Reifen ebenfalls gut. Vermeiden sollten die Autofahrer hingegen Standorte, wo pralle Sonne auf die Reifen scheinen und das Gummi allzu schnell altern lassen kann.

Erik's Autoservice

Meisterbetrieb

Wir sind anders!

- Motordiagnose • Reparatur aller Marken
- TÜV/Instandsetzung
- Anhänger, Stoßdämpfer und Bremsen
- Klimacheck

Lübecker Landstr. 27 · 23701 Eutin · Tel. 04521 / 797 98 45
www.eriksautoservice-eutin.de

Autoreifen richtig und schonend lagern

Wie werden Reifen am besten aufbewahrt? Reifenexperten empfehlen insbesondere die stehende Lagerung. Hilfreich ist es zudem, die Reifen immer wieder etwas zu bewegen. So lassen sich Standplatten wirksam vermeiden. Eine weitere Möglichkeit stellen nach Felgenbäume dar, an denen die Reifen aufgehängt werden. Weniger angeraten ist es hingegen, die Reifen direkt aufeinanderzulegen - auch wenn man immer wieder gerade diese Lagermethode sieht. Das Problem dabei: Auf dem untersten Reifen lastet das gesamte Gewicht der anderen Reifen darüber - Unwuchten und andere Probleme sind damit schon fast vorprogrammiert.

Tipps zur schonenden Reifenlagerung

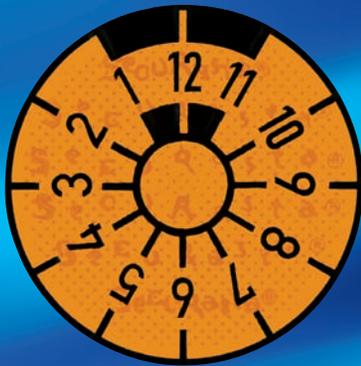
Noch ein Tipp zur richtigen Lagerung von Autoreifen: Wer den Pneu etwas Gutes tun möchte, erhöht vor der Einlagerung den Reifenfülldruck um etwa 0,5 Bar. Wichtig ist es dabei, erneut den regulären Druck einzustellen, wenn die Gummis am Fahrzeug montiert werden. Damit es bei der Wiedermontage keine Missverständnisse oder Verwechslungen gibt, kann man die Reifen zudem mit etwas Kreide beschriften - „l“ oder „r“ für links und rechts beziehungsweise „v“ oder „h“ für Vorder- oder Hinterachse.

Reifen auf Schäden überprüfen

Selbstverständlich sollte es sein, die Reifen vor der Einlagerung zu säubern - inklusive der Felgen, auf denen sich Bremsstaub, Ruß und sonstiger Staub ansonsten schnell festsetzen können. Das Säubern ist zugleich eine gute Gelegenheit, die Reifen auf ihren intakten Zustand zu überprüfen. Weisen sie Risse, Schnitte oder andere Beschädigungen auf, sollten sie schon aus Sicherheitsgründen besser erneuert werden.

Gesucht: Ein trockener Platz

Ist die Lagerart geklärt, stellt sich als nächstes die Frage nach dem idealen Aufbewahrungsort. Gut zu wissen: Autoreifen mögen es nicht zu heiß. Geeignet sind Aufbewahrungsorte, in denen die Temperatur bei 15 bis maximal 25 Grad Celsi-



An wen denken Sie bei diesem Zeichen? Danke!

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do	08.00 - 17.00 Uhr
Mi, Fr	08.00 - 15.00 Uhr
1. Sa im Monat (nur mit Termin)	09.00 - 12.00 Uhr

Ihre TÜV-STATION Eutin
Industriestr. 14
Tel.: 04521 4335
www.tuev-nord.de



Reifenservice Reichentrog

Sichern Sie sich jetzt Ihren Termin zum Reifenwechsel!

Lübecker Straße 29
23623 Ahrensböck

Tel. 0 45 25 / 64 29 00

Bereifung für:
Pkw, Transporter, Lkw, Motorrad, Landmaschinen etc.





- Anzeige -

Mehr Zeit für den Frühling

Keine Wartezeiten an der TÜV-STATION Eutin dank Terminservice

Eutin (t). Der Frühling ist erwacht und die Tage werden merklich länger. Gar nicht so einfach, diese neue Zeit neben der Arbeit oder anderen Terminen genüßend zu genießen. Zudem muss jeder Privat-Pkw alle zwei Jahre zum TÜV, die Hauptunter-

suchung bestehen und sich damit die TÜV-Plakette verdienen. „Viele Menschen arbeiten heutzutage 40 Stunden und mehr“, sagt Henning Krogmann, Leiter der TÜV-STATION Eutin. „Für sie kann es schwierig sein, den Wagen in der Woche bei uns vorbei zu bringen – auch weil die Kunden nicht einschätzen können, wie lange die Prüfung dauert. Aus diesem Grund bieten wir unseren Kunden den Terminservice mit der Sofort-Dran-Garantie“. Wer nur ein enges Zeitfenster

für die Hauptuntersuchung hat oder Zeit sparen möchte, sollte auf den Terminservice von TÜV NORD über die gebührenfreie Service-Nummer 0800 8070600 oder via Internet auf www.tuev-nord.de zurückgreifen. „Eine Hauptuntersuchung dauert etwa eine halbe bis dreiviertel Stunde – so viel ist planbar“, so der Eutiner Stationsleiter. „Dank der Sofort-Dran-Garantie bei einem Termin, kann der Kunde nun auch das Drumherum abschätzen und verpasst keine Minute Frühling mehr als nötig“.



Für mehr Zeit für den Frühling bieten Henning Krogmann und sein Team vom TÜV Nord ihren Kunden den Terminservice mit der Sofort-Dran-Garantie. Foto: hfr

Die Auto-Seite

Automarkt

Verkaufe Ford Ka, 60 PS, Bj. 2000, Anfänger Auto, sehr zuverlässig, 8-fach bereift, TÜV Mai 2015, für 600,- € VHB. Tel. 04527-2050206

4 SR auf Alu-Felge, 3 Mon. gel. für Opel Astra, 205/50 R16 87V, 200,- € Tel. 01522-3686855

VW Polo, Sonnendach, fahrbereit, z.Zt. ohne Tüv, 123000 Km, 8fachbereift, 1500,- €, Tel. 04528-8699018.

Wohnwagen Dethleffs, SummerEdition 2002, Typ 530 V, in Augstfelde/Bösdorf/Bosau, mit Wigo-Vorzelt, 2 Einzelbetten, max. 4 Schlafplätze, NR, zur Saison 2014 zu verk., VHB 6500,- €, Tel. 040/2298780

Sommerreifen auf Alufelge, 195/50 R15 82V, 150,- €, Gitarre Höffner Carmencita Mod. 502, 65,- € Tel. 04527-972679

VW Golf VI Werksgarantie!! 1,2 TSI, Silbermetallic, 5-türig, nahezu Vollausstattung, 19 TKM, 8-fach bereift, AHK, etc. VHB 14.990 . Tel. 04521-798608

Audi A4 Avant 2.8 30V quattro, Anthrazit-Metallic, Ez. 10/97, 193 PS, 213 Tkm, TÜV/AU 12/14. Bastlerfahrzeug, Motor ölfeucht, Bremse vorn muss ern. werden. Continental-Sommerreifen auf Alu/Goodyear-Winterreifen auf Stahl. VHB 1590,- € Tel. 0162-2473596

Verkaufe Sommerreifen auf Stahlfelge mit den Maßen 165/70 R14. Top Zustand! 100,- € Nur Abholung! Tel: 0174-3129717

Automarkt

Suchen alle PKW Opel, Zafira, Astra, Meriva, Zustand egal, 04191-9092431 auch Sa. + So.

Kaufe für Afrika: Pkw, Lkw und Busse in jedem Zustand für einen fairen Preis, Tel. 0172-6066344 od. 04561-5969941 (alles anbieten)

Ankauf aller Pkw für Export Busse, Geländewagen, Toyota, Opel Zafira, Astra, Skoda Alle Japaner + alle Marken auch def. **auch Sa. + So. Tel. 0 45 21 - 848 98 77**

www.PKWundLKWankauf.de
Tel. 0170 / 7879806



Gelegenheit! kompl. reisefertiger Wohnwagen Bürstner Amara 460 TS, Bj 2006, L 6,78m/B 2,30m/H 2,54m, Tüv/Gas bis 05/2015, zul.GG 1360kg, Festbett, Mittelküche, Rundsitzgr., Fußbodenheizung, kompl. Allwettervorzelt Brand, Fiamma Markise, SAT-Anlage, u.v.m. VHB 9450,- €, Tel 04521-796975 AB

Autohaus Anders
Kfz-Sachverständiger
Seit über 40 Jahren in Bad Malente
FIAT-Spezialwerkstatt und alle anderen Fabrikate
Mietwagenservice · Autoglas-Service
Ihr starker Partner – auch bei Glasschäden!
TÜV-Kontrolle kostenlos! TÜV-Abnahme jeden Di.+Do.
Lütjenburger Straße 15 · 23714 Bad Malente
Tel. 0 45 23 / 31 10 · Fax 13 01

AUTOteam
W-PRODUCTION
Kfz-Meisterbetrieb

- ▶ Reparaturen aller Fabrikate
- ▶ Schalldämpfer
- ▶ Klima Service
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ TÜV / AU in Zusammenarbeit mit autorisierten Prüforganisationen
- ▶ Bremsen
- ▶ Reifenservice
- ▶ Kfz-Teile
- ▶ Autoglas

Wilhelm-Wisser-Str. 7a · 23715 Braak
Tel. 0 45 21 - 4 01 63 11 · Fax: 0 45 21 - 4 01 63 13
info@w-production.de

Auto Spezial



Malente, exklusives EFH mit Charme,
6 Zimmer, ca. 195 m² Wfl.,
schönes Süd-West-Grundstück
ca. 2000 m², exkl. EBK, exkl.
Voll-Bad, Voll-Keller, Pellet-
Kamin, Whirlpool, Carport,
€ 295.000,-

Petra Wohlert - Immobilien
Tel. 0 45 21 - 77 53 812

LBS IMMOBILIEN *Unverbindliche Immobilienbewertung*

Wird Ihnen Ihr Haus zu groß?

Wünschen Sie sich eine Wohnung?
Wir schätzen den Wert Ihres Hauses
unverbindlich, bieten dieses auf
Wunsch unseren Kunden bundesweit
an und sind Ihnen bei der Suche nach
einer Wohnung gern behilflich.
Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Wiebke Kiß
Immobilienberaterin

Jan-Pieter Frick
Fachwirt für die Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft
0 45 21 - 736 92

Neustadt · Oldenburg · Eutin · Bad Schwartau
www.frick-immobilien.de

www.varioself-sh.de

Schon an die Vorsorge für's Alter gedacht?



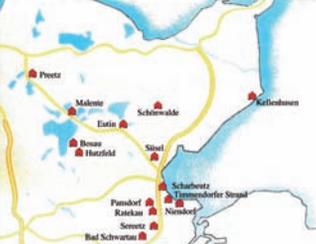
Ein Eigenheim ist meist die beste Lösung.
Wir beraten Sie gern.

P&J Massivbau GmbH
Büro Malente
Tel.: 0 45 23 - 88 06 70

Zu Hause mit uns
VarioSelf®
Massivhäuser - natürlich aus Ton

eMail: puj@varioself.de

Wir versorgen Sie mit preiswerten und modernen Wohnungen in den Orten:



IMMOBILIEN

BÜROHAUS
Eutin-Neudorf gegenü. familia, 221 m²
Nutzfläche, 8 Stellplätze, Kaltmiete € 750,-
ab Mai 2014 von privat zu vermieten.
Tel. 04521 - 2425 od. 04521 - 830892

Mit Verkaufsgarantie
Über 200 Anfragen auf
Einfamilienhäuser in Eutin,
Malente, Scharbeutz und Plön
Komplettservice rund um
Ihre Immobilie
Kostenlose Wertermittlung:
Tel. 04521 - 7655240

NF Norddeutsche Finanz
www.norddeutsche-finanz.de

FLIESEN-BEKO
Ausführung von Fliesen-
und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

IM NORDEN
IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten
für Immobilienvermittlung und
Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

JOST & ZYNDA GBR
HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR

KOMPLETT-BÄDER
BERATUNG · PLANUNG

DACHKLEMPNEREI

HEIZUNGSANLAGEN
STÖRUNGSDIENST & WARTUNG

KARL-HAMANN-STRASSE 2A
23701 GROSS MEINSDORF
TEL. 04521-775910
FAX 04521-775911
jost.zynda@yahoo.de

Verkäufe

EFH Malente, 110 qm Wfl. zzgl.
ELW 70 qm, Grst. 900 qm, Bj. '85,
verkehrsrb., Kamin, Keller, Garage,
Teich, bezugsf., 195.000,- € VHB, ab
17.00 Uhr, Tel. 0172-9237969 von
Privat.

Malente: DHH zvk. od. Mieten. Ca.
100 qm, neu renov., 3,5 Zi., Laminat,
Hzg. neu, EBK, WB, Gä-WC, Terr.,
Südlage, Pkw-Stellpl., Grdst. 302
qm, KP 138.000 , KM 580,- € + NK
+ MS. Tel. 04523/6954 od. 0163-
1435813

Cafe-Hotel-Restaurant mit ELW
direkt an der Ostsee, Wohnfläche
620 qm, Grundstück 1640 qm.
Verkauf oder Vermietung z. B.
Pension, Büro, Praxis, Massage...
Preis Verhandlungssache! Chiffre
136891

Vermietung

RMH Eutin-Fissau ab 01.05. frei,
130 qm, Gasheizung, Stellplatz,
EBK, kl. Garten, 5 Zimmer, 600,- € +
NK + MS, 04523-1470

Plön, Blick zum See, 93 qm, Büro/
Praxis/Gewerbefläche, 796,- € KM.
Parkplätze vorhanden. Tel. 04821-
41265 oder 04522-789665

Eutin, Lübecker Str. 22,
Gewerbefläche (Laden, Büro, etc),
75 qm, Tel. 0177-5267968

Schönwalde: Zentr., 2 Zi-Whg., OG,
ca. 58 qm, Laminat, 1 Loggia, Stellpl.
330,- € KM + NK + MS. Tel. 04528-
273

Tdorf, Teichstr. 17, 4 Zi, 78 qm,
Balk., 1. OG, 820,- € warm. Tel.
0451-4793607

Krummsee: Kl. 1 Zi-Whg., Sat-
Anschluss, Pantry-Kü, DB., Auto-
Stellpl., KM 200,- € + NK+ MS.Tel.
0176/90277502.

Malente, 2-Zi.-Whg., 48 qm, offene
Küche, DB, Terrasse, 489,- € WM
+ Pauschal 50,- € Strom, ab sofort
zvm. Tel. 04523-2020755

Roge, bei Neustadt, altes
Bauernhaus mit großem Grdst.,
8 Zimmer, 2 DB, VB, Küche, Flur,
teilunterkellert, Wohnfl. ca. 200 qm,
daneben noch ca. 500 qm Nutzfläche
(Dachboden + alter Kuhstall), 800,- €
kalt, zu verm. Tel. 04561-714360

Carport zu vermieten,
Ebereschenweg, Eutin. Miete 25,- €
Tel. 04521-3026

Vermietung

2 Zi-Whg in Malente, ca. 60 qm, zum
01.06. frei, renov., EBK, DB, Sat-TV,
Terr., KM 350,- € + NK + MS. Tel.
04523/5768

Bad Malente, 2-Zi.-Single-Whg.,
DB, EBK, Dachterrasse, 440,- €
warm, MS 1.000,- €, ab sofort zvm.,
Tel. 0152/38491643

Eutin, sonnige 3-Zi.-Whg., 1. OG,
78 qm, EBK, VB, Süd-Balk., 480,- €
KM + NK + MS, Tel. 0431/2398660
o. 0177-1420835

2,5 Zi-Whg, 100 qm, Malente,
2. OG, komp., zentral u. ruhig
gelegen, gepfl. Haus, gr. Loggia,
Gä-WC, DB + WB, EBK, Zentr.-Hzg,
Warmwasser, Laminat, Bodentiefe,
Thermopenglasfront m. Tür,
Kellerbox, renov., 450,- € + NK + KT,
v. Priv., Tel. 0172/3255685

Ideal für Wassersportler und Angler,
eigener Bootsteg, Halbinsel am
Kellersee/Sielbeck, absolute Ruhe,
35 qm, Pantry, Kaminofen, DB,
Stellpl., 290,- € KM + NK. frei zu
sofort, Tel. 04521/2581.

1-Zi.-Whg., 21qm, Balk./Terr.,
329,- € warm, in Malente zvm. Tel.
04523/2020755

Schöne, sanierte 2 Zi.-Whg.,
zentrale, ruhige Lage in Malente.
EBK, Waschm.-Anschl., neues Bad,
neu gefliest, Zentralheizung, ca.
50 qm, 395,- € kalt, ab sofort. Tel.
04523- 8803680

Eutin-Neudorf, 2 Zi., 70 qm, OG,
EBK, Balkon, Gä-WC, gr. Abstellr.,
Autostellpl., 510,- € kalt + 140,- € NK,
ab 01.01.2014. Tel. 0174/1922213

Eutin, sonnige 3 Zi-Alt.-Whg.,1.
OG, ca. 84 qm, EBK, Keller,
Garage bei Bedarf 30,- €, KM 480,-
€ + NK + MS, keine Haust., ab sofort
frei, Tel. 04521/71304

Seedorf-Berlin, 3-Zi.-Whg. zvm., 70
qm, EBK, Balkon, Laminat, Stellpl.,
320,- € + NK, ab 01.05., kein Hund.
Tel. 04555/714177

Im Zentrum von Ostholstein:
Sagau, Gem. Kasseedorf, 4-Zi.-DG-
Whg., 103 qm (größere Stellfläche,
da Dachschrägen), VB, EBK,
Dachterrasse, Garten, Stellpl. u./o.
Carport, 7 kW Holzofen, Zentralhzg.
Erdgas (verbrauchsabhängige
Messung für Wasser + Hzg.), zu
verm., 560,- € KM + ca. 225,- € NK
+ 2 KM Kaution. Tel. 0162-6334183
oder 01520-2719003.

Nachmieter gesucht z. 01.04.,
Eutin, Seestr. 30, sonnige 2 Zi-Whg.
m. Balkon, 40,72 qm, DG, Bad m.
Fenster, Badewanne, KM 225,- € +
NK, Infos bei Wobau OH Tel. 04521-
790021

Behandlungsr., Büro od. Atelier, ca.
75 qm, schön hell, Parkplätze, Nähe
Eutin. Tel. 0163-7009980

Malente, 3 Zi, 115 qm, Balkon, Diele,
EBK, W-Bad, Keller, KM 550,- €, NK
185,- €, + MS, Tel. 04523/990786

Bad Malente: traumhafte Süd-/
Westlage direkt am Kellersee mit eig.
Bootsteg, ideal f. Wassersportler
u. Angler, DG 1-Zi.-Whg., Pantry-
Küche, DB, WaMa., KM 160,- € +
2MMK, Tel. 04521-2581 od. 71061

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Eutin eG
Ferdinand-Tönnies-Straße 8 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 21 29 · Tel. 0 45 21 / 7 94 28 - 0 · Fax 0 45 21 / 7 38 30

Ort	Wohnungen	Ort	Wohnungen
Eutin	685	Hutzfeld	18
Malente	226	Pansdorf	12
Scharbeutz	116	Süsel	6
Sereetz	82	Bosau	6
Timmendorfer Strand	58	Kellenhusen	14
Niendorf	52	Ratekau	12
Bad Schwartau	103	Schönwalde	7
Preetz	36		

info@baugenossenschaft-eutin.de · www.baugenossenschaft-eutin.de

IMMOBILIEN

Vermietung

Wohnung inkl. Pferdestallungen, Hauskoppel uvm. in Tensfeld langfr. zu vermieten. Auch einzeln mietbar. Tel. 0173/9118456

DHH in Fassendorf zw. Eutin und Süsel zum 1.6.2014 zu vermieten. Bj 2010, ca. 140 qm, 5 Zimmer, VB, Gä-WC, offene EBK, SAT, ca. 700 qm eigener Garten, 2 Pkw-Stellplätze, Kaltmiete (inkl. Betriebskosten), 730,- € + NK + 1200,- € MS. Tel. 0162-2542166

Eutin: 2 Zi.-DG-Whg., an Single, Wohnzi., Schlafzi., Küche, DB, Flur, Abstellraum, 380,- € warm. dachgeschosswohnung@arcor.de

Ascheberg Zentrum: 57 qm Gewerbefläche, vielseitig verwendbar, zu vermieten. Tel. 04527/972680

Benz/Malente: kompl. renov. Haushälfte, ca. 110 qm, m. Kellerr., in ruh. Südlage, Terr., Garten, Carport m. Abstellr., 600,- € KM + NK + MS. Wilfried Bock, Auf dem Kamp 40, 23714 Benz, Tel. 04523/4575 ab 18 Uhr

2 Zimmer Wohnung, 65 qm, in Nüchel, Einbauküche mit Geschirrspüler, Fußbodenheizung, Laminat, Neubau, Bad mit Badewanne + Dusche, KM 350,- € + NK + MS, ab sofort frei. Tel. 0170-4842029

Bad Malente: helle, freundl., komf. 2-Zi-Whg, 60 qm, mit gr. Balk., in idyllischer Lage, EBK, VB, Abstellr., Kellerr., Pkw-Stellpl., Sauna im Haus vorh., kurzfr. frei, 350,- € KM zzgl. NK. Tel. 04523-5727 od. 0175-7587541

Malente: 2,5 Zi-Whg, 56 qm, in ruhiger Lage zum 01.06.14 zu verm., EBK, DB, Pkw-Stellpl., 350,- € kalt + NK + MS. Tel. 04521-78151 ab 16 Uhr

Eutin, Stadtmittel, 3-Zi.-Altbauwhg., EBK, kl. DB, Keller, Gartenstück, zvm. Tel. 0172-4162292.

2 Zi.-DG-Whg. in Fissau, ca. 45 qm Altbau, Küche, Bad, Flur, PKW-Stellplatz, zum 01.04 frei. 435? warm zzgl. Strom. Tel. 0171-7980878 (ggf. Rückruf!)

Vermietung

3 Zi.-Altbau-Whg. in Fissau kurzfristig frei, ca. 94 qm, Wohnzi, Esszi. (Durchgang), Schlafzi, Küche, Bad, Veranda. Hof und Garten in Mitbenutzung, Pkw- Stellplatz, KM:390,- zzgl. HK/NK! . Tel. 0171-7980878 (Rückruf!)

Mietgesuche

200 Euro für erfolgreiche Vermittlung! Junge Familie mit zwei Kindern (0 und 2,5 Jahre alt), Eltern berufstätig (Arzt, Lehrerin) sucht ab Juni/Juli/August 2014 ein Haus oder eine Wohnung ab 120 qm mit mind. 4 Zimmern und Garten zur Miete in Eutin. Tel. 0421/6950648.

Ehepaar sucht 4Zi.-Whg., Terr/Balk., Keller od. Haus/RH, Keller/Garage, Miete od. Kauf in Eutin. Tel. 0173-2072128

Ehepaar (Pensionär + Verw. Ang.) suchen helle, neuwertige 2,5-3-Zi-Whg., EG, mit Terrasse, Duschbad + evtl. Abstellraum (HWR), ggf. Keller od. Boden in ruhiger Lage in Malente (auch Eutin möglich). Tel. 04523-7568 nach 17 Uhr, sonst AB + 0172-7617328

Suche 3-4-Zi.-Whg. in Malente, ab sofort oder später. Tel. 04523-403616 (AB) o. 0176-99542155

Malente: Günstige Unterkunft, möbliert od. unmöbliert, von Akademiker als Zweitwohnung zum 1.4. gesucht. Tel. 0421-6955117 od. 0151-20429952

Ich, 39 jährig, Restaurantleiter suche ab 1.4. eine 1-2,5 RW. mit EBK in Sierksdorf. Tel. 0174-9739787

Kaufgesuche

Suche 2-3 Zimmer Eigentumswohnung in Malente oder näherer Umgebung bis 50.000 . Tel. 0177-3640238

Älteres Ehepaar sucht Baugrundstück in Eutin-Fissau. Tel. 0172-5251438

Abkürzungen

Balk.	Balkon	NR	Nichtraucher
DG	Dachgeschoss	OG	Obergeschoss
DH(H)	Doppelhaus(hälfte)	Park.	Parkett
Du.	Dusche	Part.	Parterre
EBK	Einbauküche	qm	Quadratmeter
EFH	Einfamilienhaus	REH	Reihenendhaus
EG	Erdgeschoss	RMH	Reihenmittelhaus
ELW	Einliegerwohnung	Sout.	Souterrain
Gä.-WC	Gäste-WC	Stpl.	Stellplatz
Grdst.	Grundstück	SW	Süd-West
HWR ...	Hauswirtschaftsraum	Terr.	Terrasse
Kaut.	Kaution	V-Bad	Vollbad
KM	Kaltmiete	V-Keller	Vollkeller
Mais.	Maisonette	Wfl.	Wohnfläche
MM	Monatsmiete(n)	WM	Warmmiete
MS	Mietsicherheit	ZH	Zentralheizung
NK	Nebenkosten	zvm.	zu vermieten



hagebaumarkt
HIER HILFT MAN SICH.



ab 189.-

Aktions-Carport mit Flachdach
Holzbausatz aus kesseldruckimprägniertem Nadelholz. Ca. B 304 x L 510 cm. Mit 6 Pfosten (ca. 9 x 9 x 210 cm) und Dacheindeckung aus PVC-Trapezprofilen. Ohne Montagezubehör.



299.-

WOLF Benzin-Rasenmäher Select 4600 AHW
Nennleistung 1,8 kW/2,3 PS bei 2.900 U/min, Wolf-Garten-Motor, Schnittbreite ca. 46 cm, Hinterradantrieb, Stahlblechgehäuse, zentrale Schnitthöhenverstellung 6-fach, XXL-Räder. Inkl. 70-l-Fangschack.

*UVP des Herstellers

~~349.-~~

Mit Radantrieb.



Gasgrill „Calgary“
10,5 kW, 3 Edelstahlbrenner, elektronisches Zündsystem, Grillfläche ca. 29,5 x 45,5 cm, Fettauffangschale. Deckel mit integriertem Thermometer, geschlossener Unterschrank, 2 Arbeitsflächen.

199.-

HAEMMERLIN Schubkarre „Aktiv Soft“ Mit verzinkter Mulde und Kippbügel, 90 l Fassungsvermögen.



~~44.95~~

39.95



Gärtner-Qualität!

4.99

Hornveilchen-Schale
Versch. Farben, Ø 30cm.

Hochbeet
Lärche naturbelassen, Elementbauweise, inkl. Pflanzfolie für die Seitenwände (ohne Boden). Ca. B 80 x T 120 x H 80 cm.

99.90

Ihr starker Partner in
EUTIN,
Industriestraße 12
www.cjwigger.de

C. J. WIGGER^{KG}
Planen • Bauen • Leben
seit 1881





Maler
günstig, mit Erfahrung
(spachteln, tapezieren, Laminat)
sucht Aufträge.
Tel. 01 52 / 28 91 55 20

Polin bietet
24 h häusliche Betreuung,
zuverlässig, legal.
Tel. 0 45 21 / 84 87 89
www.gesundheitsnetzwerk-
ostholstein.de

Chaos im Büro?
Bürokauffrau, routiniert und
erfahren, bietet Hilfe an.
Tel. 01577 - 4466618

Wir suchen für unseren Kunden
in Malente
Montierer/innen
für die Montage von Kleinteilen
im Industriebereich.
Fingerfertigkeit und
Schichtbereitschaft setzen wir
voraus. Die Entlohnung erfolgt
nach iGZ/DGB-Tarifvertrag.
Bewerben Sie sich, wir freuen uns
auf Sie!
persona service AG & Co. KG
Werner-Kock-Str. 4
23554 Lübeck
Tel.: 04 51 - 87 18 30
luebeck@persona.de

Jugendherberge Bad Malente
sucht Mitarbeiter ab 1.4.2014
Reinigung m/w
Teilzeit/450-€-Basis (vorm.)
Küche m/w
Teilzeit/450-€-Basis
Spülküche m/w
Teilzeit/450-€-Basis (vorm.)
Schüler
450-€-Basis (abends u. WE)
Hausmeister
450-€-Basis (vorm.)
Ihre kurze schriftliche Bewerbung
richten Sie bitte an:
hl-malente@jugendherberge.de

Haus & Grundstücksservice
Ostholstein
Übernehme Gartenarbeiten aller Art
Hecken & Strauchschnitt
Und vieles mehr!
Tel. 0 45 21 / 8 30 92 12
Handy 0 15 25 / 36 65 28 8

Brooks CAFE Achter de Mur
Zur Verstärkung unseres
Teams **suchen wir eine**
freundliche Servicekraft
und eine Reinmachefrau.
Bosau Tel. 0 45 27 - 2 02

Stellenmarkt

Koch (Rentner) sucht Job auf 450,-
€ Basis od. TZ Tel. 0151-15511729
Gastronomisches Fachehepaar
sucht Job in TZ oder Minijob. Tel.
04381-6964
Putzfee gesucht! Nette 4-köpfl.
Familie aus Eutin sucht zuverlässige
u. routinierte Putzfee mit Blick für's
Detail! 5 Std./Wo. vormittags (gerne
Do. od. Fr.). Tel. 04521-774779
Elektroinstallateur sucht Arbeit.
Alle E-Arbeiten, SAT-Anlagen,
Neu- und Umbauten. Setzen Sie
sich gern mit mir in Verbindung.
Tel. 01525-1590100
17-jährige Schülerin (12. Klasse,
Gymn.) sucht seriösen Nebenjob.
Email: louloufy@gmx.de

Suchen freundliche, häusliche
Betreuung für unsere 83-jährige
Mutter nach einem Schlaganfall
im östlichen Kreis Segeberg. Pkw
erforderlich. Ihr Anruf wird gern
entgegen genommen für weitere
Informationen unter Tel. 0162-
1020506 zw. 17-19 Uhr.
Fliesen-/Estrichleger su. Arbeit.
Tel. 01525-3596198
Mehr Zeit für sich u. die Familie.
Helfe im Haushalt u. bei der
Altenbetreuung (nur i. Ahrensböck).
Tel. 01577-5366087
Professionelle Malerarbeiten
preiswert und zuverlässig.
Setzen Sie sich gern mit mir in
Verbindung. Tel. 0157-71894376

Übernehme Fliesenarbeiten
aller Art in guter Qualität und
zu einem vernünftigen Preis
Tel. 0178 / 522 77 99

*Immer mittwochs
und samstags*
der
reporter

Zur Verstärkung unseres Praxisteam
suchen wir zum 01. April eine(n)
freundliche(n), ausgebildete(n)
und erfahrene(n)
Zahnarztthelfer(in)
(Zahnmedizinische(r) Fachangestellte(r))
für die Stuhlassistenz.
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung:
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. B. Ewald und Dr. H. Tiemeier
Seeblick 2, 24306 Plön, Tel. 04522-9001
dr.ewald@onlinehome.de

WORKING
in the World of
Heisterkamp

WIR SUCHEN
AUSHILFSFAHRER (m/w)
(AUF 450 BASIS) oder
TEILZEITFAHRER (m/w)
AB STANDORT TRAVEMÜNDE

Mehrere Aushilfsfahrer gesucht! Voraussetzung: C+CE.
Geringfügige Beschäftigung / Mini-Job. Die Vergütung
erfolgt nach Stunden im Rahmen der 450,- €/Basis.
Arbeitszeit flexibel nach Absprache. Gerne auch Rentner.
Bei Interesse melden Sie sich, wir freuen uns auf Ihre
Bewerbung! Telefon: 04502 - 8866824
WWW.HEISTERKAMP.EU/DE

Heisterkamp
TRANSPORTATION SOLUTIONS

TRUCKING • TRUCK RENTAL & LEASING • TRAILER RENTAL & LEASING • TRUCK &
TRAILER SERVICE • BREAKDOWN SERVICE • USED TRUCKS • COMMERCIAL VEHICLES

AMEOS Ergotherapie

Sie besitzen Einfühlungsvermögen und
Kreativität und Sie arbeiten gern mit Men-
schen? Dann bietet Ihnen die Ausbildung
an unserer Ergotherapieschule eine gute
Perspektive.

Infonachmittag: Ergotherapie
Mittwoch, 19. März, 17 Uhr

- Berufsfeld
- Ausbildung
- Perspektiven

Für den nächsten Kurs im Oktober 2014
sind noch Plätze frei.

AMEOS Institut NORD
Ergotherapieschule
Wiesenhof • Haus 28 • 23730 Neustadt
Tel. 04561 611-5052

www.ameos.eu

Die Tage werden länger...

Ankäufe

Suche Bett 1 x 2 m. Tel. 0172/4162292

Hecke gesucht, Tel. 04521-2292.

Gartenzaun gesucht. Tel. 0172-4162292

Suche Küchenspüle. Tel. 0172/4162292

Küche gesucht. Tel. 0172-4162292

Viking-Häcksler AD 1300, gebr., zu verkaufen, 50,- € Tel. 04529-379

move your back !

Neuer Bodyfitness-Kurs startet am 24.03.2014 in Eutin,

ein Ganzkörperprogramm für jede Altersgruppe mit Schwerpunkt Wirbelsäule, Abend- und Vormittagskurse, mehr Info: M. Hahn 0172-5394221

Kleinanzeigen aufgeben

www.der-reporter.info

Geräteturnen für Kinder

Eutin (t). Die Ballspielgemeinschaft von 1971 Eutin e.V. (BSG Eutin) hat einen neuen Trainer für das Geräteturnen gefunden. Ralf-Jörg Schütz ist seit ungefähr 35 Jahren Übungsleiter und hat früher in Bremen trainiert. Immer freitags, in der Zeit von 14.45 Uhr bis 16.45 Uhr, wird er in der Sporthalle der Albert-Mahlstedt-Schule in Eutin, Eingang von der Heinrich-Westphal-Straße (sollte die Tür abgeschlossen sein, bitte Klingel benutzen), Kindern ab acht bis zwölf Jahren das Geräteturnen beibringen. Seine Partnerin wird ihn als Helferin beim Training unterstützen. Wer Interesse am Geräteturnen hat, kann sich an Ralf-Jörg Schütz unter 04521-7967770 wenden. Nähere Auskünfte erteilt auch die Geschäftsstelle der BSG Eutin in der Weidestr. 65 unter 0452-6066. Weitere Informationen über den Verein sind im Internet unter www.bsgeutin.de oder unter www.facebook.com zu finden.

Grüße

15. März! Alles Gute zum Geburtstag! ...bis in zweieinhalb Jahren.

Ihre Wünsche größer?

Tiermarkt

Eine weiße Hausgans zu verkaufen. Tel. 04525/2204

Bearded Collie Welpen suchen liebe Familien mit Humor und einem Herz am richtigen Fleck. Tel. 0172/2586331



Unterricht/Nachhilfe

Erf. Deutschlehrerin erteilt individuellen Förderunterricht (Schwerpunkt: Rechtschreibung u. Grammatik) sowie Legasthetietraining. Klassenstufe 3-7. Tel. 04521-4016558

Wir suchen in Eutin und Umgebung einen jungen, dynamischen Nachhilfelehrer/in im Fach Englisch, 6/7 Klasse Gymnasium. Tel. 04521-71046

Einzelnachhilfe zu Hause

- in ganz Ostholstein - (04561) 94 45 (0451) 607 23 31 (04521) 762 00 58 (04361) 637 90 85 abacus-nachhilfe.de

TANZFABRIK
Kinderballett ab 10 Jahre
Anmeldung Horvath
Tel. 04521-7669 30

Verkäufe

Hecktragesystem „Multi-Cargo2-Family“ für Anhängerkupplung, bis 3 Fahrräder, neuwertig, Preis VHS. Tel. 04521-778218

Kaminholz von Privat, 1 m Länge ungespalten, Malente, für Selbstabholer. Tel. 0177-5647324

Treppenschutzgitter abzugeben 20,- €, Tel. 04527/437



Neuwertiger Tischgeschirrspüler Boman TSG 705 - (55/45/51) für die Kleinküche: nur 145,- Euro. **Neuwertige Kühl-Gefrierkombination** PKM KG 220.4 A (50/60/145) mit weißer Front und Restgarantie: 125,- Euro. Tel. 04521-766097.

Verkäufe

Antike Sandsteintröge in Malente von Privat zu verkaufen. Tel. 01573-9459928

Brockhaus Enzyklop., Goldschn., 17. Aufl. 1966, 24 Bd. abzugeben. Preis VHS. Tel. 0152-29975650

Achtung! Selbstwerber Silberpappel zu vergeben, RM 10.- Tel. 04524/540

come to Scotland !

Ferienhaus von privat hat noch Termine frei, direkt am Atlantik an der wunderschönen Westküste.

Mehr Info: M. Hahn 0172-5394221 oder www.inish-view.com

Betriebsaufgabe: David-Brown 990, 56 PS, ca. 4500 h, Bj. 76, TÜV 5/14, 4000,- € , Rauch Düngerstreuer, 1800 kg, 1.500,- € ; Milchkühltank 2200 ltr., Müller mit Wärmerückgew., 2000,- € , Rabe Tiefgrubber, 2,50 m, 1500,- € , Vicon Blockschneider mit Hubger., 1250,- € , 2,50 m, Maschio Kreiselegge mit 2,50 m Drillmaschine Nordsten, 2000,- € , Wiesenwalze, 2 m x 0,80 m, 1000,- € , Preise VHB. Tel. 0172/2558284 od. 04524/8872

www.creditshop-eutin.de

1 Paar neue, kurze Reitstiefel, Gr. 43, 40,- € , 2 Teutonia Kombi-Kinderwagen, 60+100,- € , 1x blau, 1x braun-blau. Tel. 01522-1988801

Hover WM 7 Kg, Bosch WM Topl., Geschirrsp. 45 br., Einb. Herd, AEG-Wäschetr. 0172-4968892

Umzugkartons zu verkaufen: 22 große (Stck. 1,50) , 18 mittlere (Stck. 1,-) . Tel. 0162-2159344 ab 20 Uhr

Kleiderschrank Höhe 2,20 Meter, Tiefe 60 cm, Breite 3 Meter, drei Schiebetüren, Mitte Spiegel, für 130,- € VHB, elektrische Schreibrm. Privileg 590 C, 50,- € Tel. 01520-7460435

Verschiedenes

Malente, Schrebergarten, 400 qm, Steinhaus, Anlage 1, mit Gartengeräten usw. günstig abzugeben. Tel. 04523-200869

- Anzeige -

Belastungen erkennen, Ressourcen nutzen

Eutin (t). Wie gehen Sie mit Belastungen um? Und wie können Sie die Balance zwischen beruflichen oder familiären Anforderungen, Leistungsfähigkeit und Gesundheit halten? Am Samstag den 22. März veranstaltet Iris Langbehn, Shiatsu-Körpertherapeutin/GSD von 10 bis 16 Uhr einen abwechslungsreichen Tag zum Thema Stressmanagement. Das Seminar greift individuelle Stress- und Belastungsreaktionen auf, informiert über das Thema Stress und burnout und hilft Wege zu finden, individuelle Ressourcen (wieder) zu entdecken und zu nutzen. Mithilfe verschiedener Methoden aus dem Achtsamkeitstraining lernen TeilnehmerInnen, innere Ruhe und Gelassenheit in sich zu kultivieren, eine Voraussetzung für das Entdecken und Entwickeln eigener Visionen. Anmeldung unter Tel. 0160- 96751101 oder iris.langbehn@web.de.

Störungsdienst Öl- und Gasfeuerungsanlagen

Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Verschiedenes

Am Montag, den 10.03.14 fuhr ich aus Benz Richtung Eutin, um 12.50 Uhr. Ein großer, gelber Laster fuhr auf der Gegenfahrbahn und erfasste meinen Außenspiegel. Suche Zeugen die hinter dem Laster gefahren sind, 2 Personen-Wagen. Tel. 04523-5978

Achtung Naturliebhaber in Malente: ruhig geleg., naturbel. Grdst, 1400 qm, am Rumer See (kein Bauland), geeig. f. Selbstversorger, als Spielwiese f. Kinder od. als Hundenauslauf, da fast vollständig eingezäunt, mit Hütte f. Gartengeräte, Preis 4.400,- € VHB. Tel. 04521-9911 ab 19 Uhr, sonst bitte AB

Verk. Konfirmationsanzug, blau, Gr. 170, VHB 30,- € Tel. 04521-74638

Dringend Unfallzeuge gesucht! Am 24.01.14, morgens 8 Uhr, Wilhelminenstr., B. Malente, fuhr ein Firmenwagen rückwärts in mich (Dacia, silber) hinein- wg. Müllauto-Stau! Fahrer des dkl. Kleinwagens hinter mir bitte melden. Tel: 0162-6547030

Wir haben wieder freie Gärten, KGV Diekstauen e. V. Eutin. Tel. 04521/7959967.

Credit-Shop
Weidestraße 50 | Eutin
Tel. 0 45 21 / 806 297

Zweirad

26er City-Bike - Tiefeinsteiger, Federgabel, gef. Sattel, neuwertig, 130,- € Tel. 0176-81013015

28er Treckingrad, Federgabel, Shimanoschaltung, gef. Sattel, 120,- € Tel. 0176-81013015



Kirchliche Nachrichten



EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin
St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2
Sonntag, 16. März
 10.30 Uhr: Kantatengottesdienst mit Heiligem Abendmahl
Kapitelsaal, Schlossstraße
Mittwoch, 19. März
 16.45 Uhr: Jugendchor
Gemeindesaal, Schlossstraße 11
Dienstag, 18. März
 20 Uhr: Probe Eutiner Kantorei
Donnerstag, 20. März
 15 Uhr: Seniorennachmittag I und V
Freitag, 21. März
 12 Uhr: Mittagstisch
Martin-Luther-Kirche, Dorfstraße
Sonntag, 16. März
 9 Uhr: Gottesdienst
Gemeindehaus Fissau, Dorfstraße
Donnerstag, 20. März
 19 Uhr: Trommelgruppe
Freitag, 21. März
 18.30 Uhr: Probe Fissauer Chor
Gemeindehaus Neudorf
 Plöner Straße
Montag, 17. März
 19 Uhr: Bibelkreis

EUTIN

Dienstag, 18. März
 19.30 Uhr: Probe Neudorfer Singkreis
Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin
 Plöner Straße 44
Montag, 17. März
 9 Uhr: Laudes
Mittwoch, 19. März
 9 Uhr: Laudes
Donnerstag, 20. März
 8.30 Uhr: Laudes
Freitag, 21. März
 18.30 Uhr: Laudes
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten
 Plöner Straße 123
Sonntag, 16. März
 10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de
Dienstag, 18. März
 19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Gespräch. Infos bei dem Ehepaar Witthohn unter 04523-3592 oder www.Baptisten-Eutin.de

EUTIN

Freie Christengemeinde Eutin
 Neumühle 1
Sonntag, 16. März
 9.30 Uhr: Gottesdienst
Jehovas Zeugen Königreichssaal
 Alte Lübecker Landstraße 22
Sonntag, 16. März
 10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; 10.35 Uhr: Wachturm-Studium
Mittwoch, 19. März
 19 Uhr: Versammlungsbibelstudium, Theokratische Predigtunterricht, Dienstzusammenkunft
Leuchfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin
 Friedrichstraße 10
Sonntag, 16. März
 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10, Info unter 04521-774274
Neuapostolische Kirche Eutin
 Plöner Straße
Sonntag, 16. März
 9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

MALENTE

Montag, 17. März
 Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191
Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente
Dienstag, 18. März
 14.30 Uhr: Rosenkranzgebet
UMLAND
Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche
Sonntag, 16. März
 10.15 Uhr: Regionaler Gottesdienst in der Kirchengemeinde Ahrensböck
Freie Christengemeinde Ahrensböck
 Amselweg 1
Sonntag, 16. März
 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst
Mittwoch, 19. März
 19.30 Uhr: Gebet
Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau St.-Petri-Kirche
Sonntag, 16. März
 10 Uhr: Gottesdienst
Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau
 Am Kirchplatz 1
Sonntag, 16. März
 10 Uhr: Gottesdienst
Mittwoch, 19. März
 9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142
Feldsteinkirche Gleschendorf
 Am Kirchberg 2
Sonntag, 16. März
 11 Uhr: Gottesdienst
Dienstag, 18. März
 10 Uhr: Gottesdienst für Menschen mit Demenzerkrankungen
Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde
 Jahnweg 4
Donnerstag, 20. März
 14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude
Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen St.-Johannis-Kirche
 Hauptstraße 22
Sonntag, 16. März
 11 Uhr: Gottesdienst
Pastoratsscheune, Hauptstraße 22
Dienstag, 18. März
 15.15-16 Uhr: Kinderchor; 18.30 Uhr: Jugendleiterintensivausbildung
Kindertagesstätte „Regenbogen“
 Saseler Weg 2
Mittwoch, 19. März
 15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente Maria-Magdalenen-Kirche
Sonntag, 16. März
 9.30 Uhr: Gottesdienst, anschließend Kirchenkaffee im Haus der Kirche
Haus der Kirche, Janusallee 5
Donnerstag, 20. März
 15 Uhr: Seniorenkreis
Freitag, 21. März
 14.30-16.30 Uhr: Frauenkreis
Gemeindehaus
Dienstag, 18. März
 15-17 Uhr: Handarbeitskreis
Kindergarten Pustebume
 Janusallee 5
Dienstag, 18. März
 15-17 Uhr: Krabbelgruppe
Mittwoch, 19. März
 15-16.30 Uhr: Krabbelgruppe
Christliche Gemeinschaft
 Königsberger Straße 38
Sonntag, 16. März
 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Danke für die Zeit, die wir mit Dir leben durften.
 Wir sind sehr traurig und vermissen Dich.

Erwin Wardin

* 4. September 1936 † 8. März 2014

Wir nehmen Abschied

Sieglinde
 Rüdiger und Kirstin
 Anja und Andreas mit
 Laura, Normen, Bennet und Vincent
 Heiko und Nicole

Röbel, Ahornstr. 20

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 19. März 2014, um 10.00 Uhr in der St.-Laurentius-Kirche zu Süsel statt.

Immer sind irgendwo Spuren seines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns an ihn erinnern und ihn dadurch in unseren Herzen weiterleben lassen.

Heinz Evers

† 12. Februar 2014



Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Hieber für die tröstenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen
Hanna Evers

Süsel, im März 2014

Familienanzeigen

Lara Katharina *Aller guten Dinge sind drei!*
 * 09.03.2014
 3860 g
 54 cm



Birte Anika und Frank Schröder
 mit den großen Brüdern
Linus Frederick und Lennard Gabriel

18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
 18 Kaum zu glauben, aber wahr,
 18 am 18. März 2014 wird
 18
 18 **Isabel 18 Jahr'!**
 18 Auch in Zukunft, das ist doch klar,
 18 sind wir immer
 18 für unseren Sonnenschein da!
 18 Alles Liebe und Gute wünschen Dir
 18 **Mama und Papa**
 18 **und alle, die Dich lieb haben**
 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18



18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
 18 **Lieber Oliver Hansen,** 18
 18 es ist keine Zauberei,
 18 am 17. März 2014 ist die Kinderzeit vorbei,
 18 doch eines, das ist wohl sonnenklar,
 18 wir sind immer alle für Dich da.
 18 Ganz herzlich gratulieren Dir
 18 **Mama & Papa,**
 18 **Tim, Kristian,**
 18 **Rees und Dominic**
 18 **und Oma Frieda**
 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18





Familienanzeigen im reporter
 sind überraschend günstig.
 Lassen Sie sich von uns beraten!

Traueranzeigen



Rolf Schlüter
 † 17.2.2014

All den vielen Menschen, die meinem lieben Mann Rolf in den Stunden des Abschiedes so liebevoll gedachten und mir in Worten und Tat Trost spendeten, sage ich hiermit meinen herzlichen Dank.

Ingeborg Schlüter

*Hoffnung ist das Licht in der Dunkelheit.
 Vorauszugehen ist der Schritt in die Ewigkeit,
 in der wir uns wiederfinden.*

Thomas Huser
 * 6. August 1953 † 7. März 2014

Wir haben so gerne mit Dir gelacht.
Deine Ute mit Swantje und Nele
 sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Dienstag, dem 18. März 2014, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze würden wir uns über eine Spende freuen, die uns hilft die Bestattungskosten zu tragen, auf das Spendenkonto Schröder Bestattungen Kto. 189.357.536, Sparkasse Holstein (BLZ 213 522 40) unter dem Kennwort "Thomas Huser".



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
 in dem Du einst so froh geschaffst;
 siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
 weil Dir der Tod nahm alle Kraft.*

Nach schwerer Krankheit verstarb
Gerhard Lamp
 "Brubbel"
 * 15. Juli 1948 † 4. März 2014

In stiller Trauer
 Deine Ursula
 Torsten mit Marcell
 Tanja mit Mandy und Kevin
 Manon und Markus
 mit Justian und Maurice

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.



*Die Zeit, Gott zu suchen, ist dieses Leben.
 Die Zeit, Gott zu finden, ist der Tod.
 Die Zeit, Gott zu besitzen, ist die Ewigkeit.*

Horst Fabricius
 * 20. August 1935 † 7. März 2014

In stiller Trauer
 Ute
 Jens
 Martina
 Adrian

Wir werden im engsten Familienkreis Abschied nehmen.

Familienanzeigen / Notdienste



AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachröste 16:
Dauerausstellung „Von Ausschwitz nach Holstein,“ und „Das frühe KZ in Ahrensböck“.
Öffnungszeiten: Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

EUTIN

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:
Öffnungszeiten: Montag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Kreishaus Eutin, Lübecker Str. 41 (Neubau):

Öffnungszeiten: Montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 12 Uhr und sonntags von 14 bis 17 Uhr.

Kreis der Künste e.V.,

Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:
März: Paula Moderson-Becker 17. März um 19 Uhr: Ralley Hamburg – Shanghai ein Film.
24. März um 19 Uhr: Farben – Jürgen Werzl.
Öffnungszeiten: Samstag von 11 bis 14 Uhr u. Sonntag von 14 bis 17 Uhr; Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis.eutin.de.

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und

AUSSTELLUNGEN

Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

LiteraturGalerie 64, Plöner Straße 64:

Bis 30. März: Von Orten und Menschen – Karin Ohlsen.
Finissage am 30. März um 15 Uhr im KunstCafé.
Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr oder nach Vereinbarung.
20. März von 19 bis 21 Uhr: Autoporträt: „Na wenn schon!“: Annäherung an den Lyriker Robert Gernhardt.
Um Anmeldung bis drei Tage vorher wird unter 04521-7648681 gebeten.

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:
Bis 4. Mai: Der bewegte Koffer – ein dänisch-deutsches Kunstprojekt
Bis 4. Mai: Cesar Klein (1876 bis 1954) – Leben und Kunst.
Vernissage am 9. März um 11.30 Uhr.

Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn)
Öffnungszeiten bis 31. März: Mittwoch bis Freitag von 15 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr.
Ab 1. April: Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr. Samstag und Sonntag von 10 bis 17.30 Uhr.
Infos unter 04521-788520 oder www.oh-museum.de.

BAD MALENTE

Immenhof-Museum, Kampstraße 1:
Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertags 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

Atelier Anne Dörte Meyer, Klaus-Groth-Weg 19:
„Wasser bis vor die Haustür“ – Landschaftsbilder aus Norddeutschland.

Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4a:

Bis zum 31. März: Mensch – Geist – Würde, Kreisbilder von Harald Nöding
Öffnungszeiten: Täglich von 8.30 bis 18 Uhr

BOSAU

Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm 7:
29. März bis 6. April: Osterausstellung - Kunsthandwerkermarkt, Frauke Roth
16. bis 22. April: Handgearbeitetes aus Ostpreußen, Arbeitsgemeinschaft „Hilfe für Euch“

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:
Teilausgabe Eutin:

- Aldi
- Markt
- Markant
- Plaza
- Getränkepartner Goldt
- Clever Fit Eutin

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter **04521/7011-0.**

AUSSTELLUNGEN

25. bis 27. April: Hutzfelder Malgruppe
30. April bis 6. Mai: Malerei zwischen Gegenstand und Abstraktion, Hildgard Thies und Renate Volkland

BÜCHERBUS

Haltstellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:

SCHÖNVALDE: Montag, 17. März 11.35 bis 11.50 Uhr: Kindergarten, Jahnweg. **Montag, 18. März** 10.50 bis 11.05 Uhr: Sparkasse, Eutiner Straße. **PETERSDORF/SCHÖNVALDE: Montag, 17. März** 11.55 bis 12.10 Uhr: Kindergarten, Jahnweg. **BUJENDORF: Montag, 17. März** 16.15 bis 16.30 Uhr: Anschotredder. **ZARNEKAU: Montag, 17. März** 16.45 bis 17.05 Uhr: Am Bähnken, Spielplatz. **KASSEEDORF: Montag, 17. März** 17.15 bis 17.35 Uhr: Wührenweg 10, Jugendtreff. **Dienstag, 18. März** 10.30 bis 10.40 Uhr: Kindergarten, Oldenburger Straße. **BARKAU: Donnerstag, 20. März** 14.55 bis 15.10 Uhr: Bushaltestelle, Eutiner Straße. **SÜSEL: Donnerstag, 20. März** 15.25 bis 15.45 Uhr: Bushaltestelle, Bockholter Straße. **BRAAK: Donnerstag, 20. März** 15.55 bis 16.10 Uhr: Bushaltestelle, Back to the roots. **KLENZAU: Donnerstag, 20. März** 16.15 bis 16.30 Uhr: Bushaltestelle, Rotdornstraße. **LIENS-FELD: Donnerstag, 20. März** 16.35 bis 16.55 Uhr: Bushaltestelle. **QUISDORF: Donnerstag, 20. März** 17.05 bis 17.20 Uhr: Bushaltestelle, Dorfstra. **SÜSEL: Freitag, 21. März** 9.35 bis 11.20 Uhr: Schule am Schulzentrum (i. d. Ferien 10.40 bis 11.10 Uhr). **SAGAU: Freitag, 21. März** 11.50 bis 12.05 Uhr: Bushaltestelle, Dorfstraße 14. **BERGFELD: Freitag, 21. März** 12.15 bis 12.30 Uhr: Am Casberg 2. **NÜCHEL: Freitag, 21. März** 13.30 bis 14.20 Uhr: Tischlerei Holst, Bushaltestelle. **BENZ: Freitag, 21. März** 14.25 bis 14.55 Uhr: Benzer Hof, Flehmer Straße. **MALKWITZ: Freitag, 21. März** 15.05 bis 15.20 Uhr: Dorfstraße 42. **NEUKIRCHEN: Freitag, 21. März** 15.30 bis 16.20 Uhr: Bushaltestelle, Kirche. **SIEVERS DORF: Freitag, 21. März** 16.25 bis 17.05 Uhr: Feuerwehr, Kreuzweg.

FLOH-/MÄRKTE

AHRENSBÖK
Sonntag, 16. März
13-16 Uhr: Flohmarkt, Ev. Kindertagesstätte Dat Kinnerhus

BAD MALENTE
Donnerstag, 20. März
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN
Samstag, 15. und Mittwoch, 19. März
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

Freitag, 21. März
15-18 Uhr: Eutiner Ostereiermarkt, Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

BAD MALENTE

Montag, 17. März
16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

Mittwoch, 19. März

14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

Donnerstag, 20. März

9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

BOSAU

Montag, 17. März
15 Uhr: Gemütlicher Nachmittag mit den Bosauer Senioren, Haus Schwannensee, Plöner Straße 17

Mittwoch, 19. März

11-18 Uhr: Öffnungszeiten der Leihbücherei, Gemeinde Bosau, Haus des Kurgastes

EUTIN

Dienstag, 18. März
9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e. V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Donnerstag, 20. März

9-13 Uhr: Infobörse: Den Wiedereinstieg erfolgreich meistern, Egoh, Röntgenstraße 1
14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

Freitag, 21. März

14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

FÜHRUNGEN

BAD MALENTE

Freitag, 21. März
10 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

MUSIK, FESTE, PARTYS

BOSAU

Mittwoch, 19. März
19 Uhr: Benefiz-Konzert für die Sommerkonzerte Bosau, J. S. Bach - Solosuiten mit Johannes Moser, Violoncello, Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau, St.-Petri-Kirche

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK

Donnerstag, 20. März
15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartner Hartmut Tolk unter 04521-788305, Altes Rathaus

C 26207



Das Familienwochenblatt am Wochenende

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
Anzeigen: Stefan Reich, Stefan Taubitz,
Olaf Glau, Elisa Spindler

Redaktion: Esther Dörnhöfer
Gesamtherstellung: Burg-Verlag
19. Jahrgang
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2014

Auflagenkontrolle durch
Wirtschaftsprüfer nach den
Richtlinien BVDA und BDZV
Druckauflage 1. Quartal 2013
Ausgabe Eutin/Malente: 27.285



Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: donnerstags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböck, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BENZ

Montag, 17. März

9.30-12 Uhr: Offene Sprechstunde - Psychotherapie und Beratung, Anmeldung erforderlich unter 04523-8807430, Praxis Salow und Jüdes, Flehmer Straße 19

EUTIN

Samstag, 15. März

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

Montag, 17. März

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

Dienstag, 18. März

9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

19.30 Uhr: Elternkreis drogenabhängiger Kinder, Kontakt bei Brigitte Becker unter 04523-889968, Die Brücke Ostholstein, Bahnhofstraße 18

Mittwoch, 19. März

18 Uhr: Treffen der Arthrose-Selbsthilfe, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin, Eckhard Tietz unter 0171-9363349 oder Klaus Reithmeier unter 04504-3418, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

Donnerstag, 20. März

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

15.30-17 Uhr: Sprechstunde und Beratung zum Thema „Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung“, Verein für Personensorge und Betreuung Ostholstein e. V., Lübecker Straße 36, Tel. 04521-1823

16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf

SPORT

BAD MALENTE

Samstag, 15. März

14 Uhr: Lauftreff für jedermann, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

Montag, 17. März

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße
18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

SPORT

Mittwoch, 19. März

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

EUTIN

Samstag, 15. März

15-21 Uhr: Punktspiel, Tennisclub Grün-Weiß Eutin von 1950 e. V., Gustav-Tesnau-Halle, Blaue Lehmkuhle

Sonntag, 16. März

13-19 Uhr: Punktspiel, Tennisclub Grün-Weiß Eutin von 1950 e. V., Gustav-Tesnau-Halle, Blaue Lehmkuhle

Donnerstag, 20. März

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e. V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

THEATER

AHRENSBÖK

Freitag, 14., Samstag, 15., Dienstag, 18. März

20 Uhr: In der Klemme, Theatergruppe Ahrensböck, Bürgerhaus, Mösberg

Sonntag, 16. März

16 Uhr: In der Klemme, Theatergruppe Ahrensböck, Bürgerhaus, Mösberg

EUTIN

Sonntag, 16. März

16 Uhr: Messe-Diener (Boulevardkomödie) mit der Eutiner Theatergruppe Mischpoke, Kommunales Kino (Binnen), Albert-Mahlstedt-Straße

KASSEEDORF

Samstag, 15. März

19 Uhr: Een Duett für Quoten-Heidi, Kasseedörper Dörpstheater, Schulscheune, Oldenburger Straße 4

Sonntag, 16. März

14 Uhr: Een Duett für Quoten-Heidi, Kasseedörper Dörpstheater, Schulscheune, Oldenburger Straße 4

Freitag, 21. März

19.30 Uhr: Een Duett für Quoten-Heidi, Kasseedörper Dörpstheater, Schulscheune, Oldenburger Straße 4

SÜSEL

Samstag, 15. und Sonntag, 16. März

19.30 Uhr: Elisa, Niederdeutsche Bühne Süsel, Kulturscheune Süsel, Pastor-Dr.-Fuchs-Weg 3, Tel. 04524-8622

VEREINE

AHRENSBÖK

Dienstag, 18. März

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e. V., Altes Rathaus

19.30-22 Uhr: Schießtraining der Ahrensböcker Gill von 1490 e. V., Schützenhalle

BAD MALENTE

Samstag, 15. März

Tagesfahrt nach Möllin ins Rauchhaus zum Schlachtfest, Arbeiterwohlfahrt Malente, Kellerseestraße 22

Montag, 17. März

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

VEREINE

Donnerstag, 20. März

16-18 Uhr: Briefmarken-Tauschtag, Verein der Briefmarkenfreunde Eutin/Bad Malente e. V. von 1954, Restaurant „Marktplatz“, Lindenallee 14

EUTIN

Sonntag, 16. März

12.30 Uhr: Wanderung um den „Großen Pönitzer See“ mit dem Wanderverein Ostholstein e. V., Berliner Platz

Montag, 17. März

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

19.30 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangsvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

Mittwoch, 19. März

9.30-11.30 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 46 a

Freitag, 21. März

19.30 Uhr: Treffen der Marinekameradschaft, Vereinsheim, Schlossgarten 9



Apotheken-Notdienst

Mittwoch, 12. März

Apotheke am Neuen Markt, Freischützstr. 5, Eutin, Tel. 04521-71731

Donnerstag, 13. März

Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, Malente, Tel. 04523-3010

Freitag, 14. März

Apotheke in der Peterstraße, Peterstr. 15, Eutin, Tel. 04521-2544

Samstag, 15. März

AS Apotheke, Inh. Alexander Scholz, Plöner Landstraße 8-10, Tel. 04521-7900880

Sonntag, 16. März

Kur-Apotheke, Bahnhofstr. 14, Malente, Tel. 04523-2234

Montag, 17. März

Rosen-Apotheke, Berliner Platz, Eutin, Tel. 04521-798071

Dienstag, 18. März

Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2, Eutin, Tel. 04521-2123

Mittwoch, 19. März

Voss-Apotheke, Peterstr. 30, Eutin, Tel. 04521-70095

Erste-Hilfe-Notdienst

Eutin (0 45 21)

Die wichtigsten Notrufnummern: Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen:

Tel. 116117 (vorwahlfrei)

Krankentransport: Tel. 04521-19222

Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870

St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020

Polizei: Tel. 8010

Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110

Feuer: Tel. 112

Rettungsdienst, Erste Hilfe:

Tel. 112 od. 04521-19222

Störungsdienst:

Gas, Wasser und Strom

Stadtwerke, Tel. 705-300

Stadtverwaltung: Tel. 793-0

Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240

Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-Karten: Tel. 116116



Arzt-Notdienst

Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer

116117

(kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

Das Pflegenetz im östlichen Holstein e.V. (PNÖH):

Pflegeberatungsstelle Eutin
Beraterin: Dipl. Sozialarbeiterin Jutta Heymann
Eingangsbereich der Sana Klinik Eutin, Hospitalstraße 22
Tel. 04521-7879222

Öffnungszeiten: Montag und Freitag von 15 bis 18 Uhr oder Pflegeberatung.Eutin@gmx.de.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord

(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):
Telefon 04521/44542

Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböck, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669

Veranstaltungen
www.der-reporter.info



			4			8	2	9
	1			7	2		6	5
					6			4
8		4		2				
	9	2	1		7	6	5	
				3		4		2
9			2					
2	8		7	6				3
1	6	3			9			

Bezirkstag der Kolpingsfamilien

Eutin (t). Am Samstag, dem 22. März 2014, findet im Gemeindezentrum der katholischen Kirche, Plöner Straße 44, Eutin ein Bezirkstag und eine Bezirksvorstandssitzung der Kolpingsfamilien des Bezirkes Lübeck statt. Beginn ist um 12 Uhr mit einem Imbiss. Anschließend hält Pater Boland einen Vortrag mit dem Thema „Organtransplantation in der Krise ?“. Dem schließt sich um 14.30 Uhr die Vorstandssitzung und eine Kaffeepause an. Die Veranstaltung endet um 17 Uhr mit einer Wortgottesfeier in der Kapelle des St. Elisabeth-Krankenhauses.

Rätsel-Auflösung vom 08. 03. 2014

1	4	7	9	5	6	8	2	3
8	5	2	3	7	1	6	9	4
3	6	9	2	4	8	5	7	1
2	8	6	1	3	4	7	5	9
4	9	5	6	2	7	1	3	8
7	1	3	8	9	5	4	6	2
9	7	8	5	1	3	2	4	6
5	3	1	4	6	2	9	8	7
6	2	4	7	8	9	3	1	5

■	V	■	K	■	B	E	■	■											
■	K	O	M	P	L	I	M	E											
■	L	I	A	R	T	I	G	■											
■	K	A	S	S	E	L	R	■											
■	S	O	S	S	T	E	L	E	■										
■	V	■	K	■	I	R	■	F	T	E	Q	U	I	L	A				
■	A	U	S	R	E	D	E	■	L	E	D	A	A	R	D	G			
■	A	D	E	■	U	E	X	Z	E	S	S	I	V	■	N	F	A		
■	E	■	O	S	S	A	■	L	O	T	■	F	■	S	E	G	E	N	
■	M	I	T	T	E	L	S	■	N	■	T	U	K	A	N	■	T	■	
■	B	E	S	T	E	■	I	S	■	S	I	M	O	N	■	L	A	A	R
■	K	■	A	■	P	S	E	U	■	U	■	A	M	E	N	■	A	■	■
■	U	M	W	E	L	T	■	F	A	B	R	I	K	A	T	I	O	N	■
■	M	O	A	L	A	■	M	I	S	E	■	P	E	N	■	S	E	I	■



Teil-	von	Fels-	ein	Flüssig-	ein	seem.	Fluss
beträge	Wich-	stücke	Schnell-	keits-	Luft-	Fla-	in
	tigkeit		zug	maß	schiff	schen-	Kalifor-
			(Abk.)			zug	nien
Figur							
der							
Quadrille			Körper-		warme		
			bau		Pastete		
					(engl.)		
helfen		aufge-					
		schich-					
		teter					
		Haufen					Paulus-
							brief

Kompo-	Arznei-	Laub-	dt.	Anti-	Extre-	Umlaut	Ost-	Pökel-	Hima-
sition	mittel-	baum	Kurien-	transpi-	misten		euro-	flüssig-	laja-
von	geschä-		kardinal	rant			päer	keit	Bewoh-
Mozart	ft		† 1968						ner
							Erwerber	Vorname	
								d. Schau-	
Wortteil:				Mutter		das	Mittel-		
mehrfach				der Nibe-		Wesent-	amerika-		
				lungen-	Fluss	liche	ner		
				könige	durch	Emirat		Gift-	Kreis-
					Paris	am Per-		schlan-	berech-
kosmeti-			Polar-	Abtei		schen	Angeh.	gen-	nungs-
Haarfett			schiff	am	Fluss	Golf	eines	fresser	zahl
			von	Boden-			balt.	Kurort	
			Nansen	see			Volkes	in	
Fremd-	Gebäude-				germa-	Wald-		Südtirol	nicht
wortteil:	verzierung				nische	antilope			neu
vier					Sagen-				
				Schmerz-	gestalt			Abk.:	Initialen
				laut				äußerlich	Spiel-
					telefo-				bergs
					nieren				
Hinter-	Tropen-					Insel-	Hohlweg		
list	frucht					euro-			
						päer			
							Beiname		
							Jesu		
							Christi		

Kreuzwörterrätsel und Sudoku

Jetzt aber schnell schalten: Wer seinen Kunden sagt, was er zu bieten hat, wird erfolgreich sein!
 Wir helfen Ihnen dabei. Jeden Mittwoch. Jeden Samstag.
 Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin · Telefon: (04521) 7011-0 · Fax: (04521) 7011-33
 www.der-reporter.info · anzeigen@der-reporter.info

Mozart und Beethoven auf dem Appellplatz

Blue Lake International Symphony Orchester läutet Konzertsommer ein - Gasteltern in Eutin für junge Musiker aus den USA gesucht

Eutin (wh). Mit einer zweifachen Novität wird am 28. Juni in Eutin der Konzertsommer eingeläutet. Die erste Premiere besteht darin, dass das Symphonie-Orchester vom „Blue Lake Fine Arts Camp“ mit 90 jungen amerikanischen Musikern und 72 Sängern in Eutin auftreten wird, und zwar in einem Chor- und Orchesterkonzert mit der „Kronungsmesse“ von Mozart und der „9. Sinfonie“ von Beethoven. Die Musiker kommen als interkontinentale Partner der Eutiner Festspiele; sie sind die crème de la crème von rund 5000 jungen Musikern, die sich für eine Europa-Tournee beworben haben.

Die zweite Premiere ist der ungewöhnliche Spielort. Denn zum ersten Mal wird eine Veranstaltung in Kooperation mit der Rettberg-Kaserne stattfinden. Dabei wird der Oberst-Herrmann-Platz im Kasernenbereich, auf dem normalerweise das Bataillon zu Appellen antritt, sich für 500 bis 800 Besucher in eine Miniaturausführung der Berliner Waldbühne verwandeln – mit Baldachin für das Orchester, Tribünen und Emporen. Und damit niemand in der Pause verhungert oder verdurstet, wird das

scheune bestellen. Der Koordinator und Leiter des Blue Lake International Symphony Orchesters, Bill Mc Farlin, nahm am Dienstag die Spielstätte in der Rettberg-Kaserne in Augenschein. Das macht er vor der Europa-Tournee in allen Spielorten. Begleitet wurde er von Michael Klaue, dem musikalischen Leiter der „Blue Laker“.



„Locker“ angetreten zur vorbereitenden Ortsbesichtigung (v.l.): **Christian Dwars (Leitung Organisation), Intendantin Dominique Caron, Bill Mc Farlin (Leiter des Blue Lake International Symphony Orchesters), Bernd Ahlgrimm (Planung und Auftritte Scharbeutz und Eutin), Leah Brockman (International Staff Chief/Blue Lake), Tina Ziegler (Geschäftsführerin der Eutiner Festspiel GmbH), Major Christoph von Freyermann und Dieter Kliesche (Vorsitzender des europäischen Beratungskomitees).**



Hier spielt am 28. Juni mal nicht die Militärmusik, sondern das Blue Lake International Symphony Orchestra. Fotos: Hasse

Ganze von Zelten umrahmt, die mit Snacks und Getränken aufwarten. Der Eintritt kostet nur 10 Euro, wovon der Gewinn einem sozialen Zweck zugeführt wird. Karten kann man jetzt schon in der Opern-

„Für die Eutiner Festspiele ist es eine große Ehre, dass wir das Blue Lake International Symphony Orchestra zu Gast haben werden“, waren sich Festspielgeschäftsführerin Tina Ziegler und Intendantin Dominique Caron einig. Auch für Major Christoph von Freyermann, den stellvertretenden Kommandeur der Rettberg-Kaserne, gehört dieses Ereignis gewiss nicht zum Bundeswehralltag. Deshalb freut er sich selbst und für seine Kameraden, dass mit diesem kulturellen „Highlight“ die jahrelange enge Verbindung des Aufklärungsbataillons zu den Eutiner Festspie-

len mit geistlicher und weltlicher Musik klassisch gekrönt wird. Während ihres Gastspiels bei den Eutiner Festspielen werden die insgesamt 162 Musiktalente des „Blue Lake International Symphony Orchestra“ bei Gasteltern wohnen. 90 von ihnen werden in der Gemeinde Scharbeutz untergebracht. Für 72 werden für den Zeitraum vom 27. Juni bis zum 2. Juli 2014 (5 Nächte) noch Gastfamilien in Eutin und der nahen Umgebung gesucht. Neben einer Unterkunft müssten die Gasteltern auch den Transport der jungen Künstler zu den jeweiligen Veranstaltungen am 28. Juni (19 bis 22 Uhr) in Eutin und zu zwei Auftritten in Pönitz und Scharbeutz übernehmen. Als Dankeschön erhalten die Gastfamilien für die Veranstaltungen je-

weils zwei Freikarten. Gasteltern, die die amerikanischen Künstler aufnehmen möchten, können sich ab sofort bei den Eutiner Festspielen (Telefon 04521/800 122, E-Mail-Adresse kbb@eutinerfestspiele.de) melden.

COUNTRY
FLOHMARKT
RIXDORF

ANTIK & TRÖDEL

So. 23.03.2014 11.00 – 17.00 Uhr

GUT RIXDORF BEI PLÖN

EINTRITT 1,- EURO

STANDVERMIETUNG UNTER: MOB. 0170-3403832
WWW.FESTSCHEUNE-RIXDORF.DE
NAVI: ALTE MEIEREI L 24306 LEBRADE

Theater
in der
Stadt

Jetzt Karten kaufen!
für den 21. März

Der kaukasische Kreidekreis
Schauspiel von Bertold Brecht
mit Peter Bause in der Hauptrolle

Freitag, 21. März 2014 um 20.00 Uhr
Theatersaal an der Jacob-Lienau-Schule
Neustadt in Holstein

Kartenvorverkauf: KulturService,
Tel. 04561/619321, Konzertkasse
Haase, Tel. 04561/8585 oder Tourist-
Information Eutin, Tel. 04521/70970.
www.stadt-neustadt.de

Über Blue Lake

Das Blue Lake Fine Arts camp ist eine Sommerakademie der schönen Künste mitten im Manistee National Forest am Twin Lake in Michigan, USA. Die Akademie wird von einer privaten Stiftung getragen, die in den USA als gemeinnützig anerkannt ist. Den Jungen und Mädchen werden im Camp in zweiwöchigen „Sessions“ zahlreiche Kurse angeboten, die sich rund um die Musik und ihre Instrumente und um

das Zusammenspiel drehen. Gespielt wird nicht nur in Bands, sondern auch in ganzen Symphonie-Orchestern. Auch Solo-Gesang und Chor kommen nicht zu kurz. Außerdem wird in verschiedenen bildenden Künsten wie Ballett, Musiktheater, Sprechtheater sowie kreativem Schreiben ausgebildet. An den Kursen nehmen vor allem amerikanische Kinder und Jugendliche teil. Regelmäßig werden auch Jugendliche aus Europa und anderen Kon-

tinenten eingeladen, die meist Stipendien erhalten. Das internationale Austauschprogramm mit Blue Lake wurde erstmalig 1969 durchgeführt. Blue Lake widmet sich der Förderung von Frieden und Völkerverständnis durch die universale Sprache der Musik. Die jungen Leute können während ihres Aufenthalts in Gastfamilien neue Freundschaften schließen und die Kultur anderer Länder und Menschen kennenlernen.





Künstlerin führt durch „Der bewegte Koffer“

Beteiligte Künstlerin führt durch dänisch-deutsche Ausstellung

Eutin (t). Das Ostholstein Museum lädt ein zu einer Führung durch die Ausstellung „Der bewegte Koffer“ - ein dänisch-deutsches Kunstprojekt am Mittwoch, dem 19. März 2014 um 15.30 Uhr im Dachgeschoss des Ostholstein-Museums.

Silke Lazarevic wird als beteiligte Künstlerin des Projektes „Der bewegte Koffer“ interessierte Besucher durch die Ausstellung führen und sowohl das Kunstprojekt als auch anhand von ausgewählten Exponaten die Arbeitsweisen der einzelnen Künstler erläutern. In der Zeit vom 7. März bis 4. Mai 2014 zeigt das Ostholstein-Museum die Ausstellung „Der bewegte Koffer“, in der 17 Künstlerinnen und Künstler der bildenden und angewandten Kunst aus Dänemark und Deutschland ihre aktuellen Arbeiten präsentieren. Es handelt sich dabei um ein grenzübergreifendes Kunstprojekt der Fehmarnbelt-Region, das unter anderem von der Projektgruppe kulturLINK und dem Land Schleswig-Holstein gefördert wird. Die Spanne der von den 17 Teilnehmern geschaffenen Exponate reicht von Bildern und Lichtinstallationen bis hin zu Ob-

jektkunst und Keramik, Textilarbeiten und Fotografie – und die ausgestellten Arbeiten sind dabei alle ganz aktuell: Denn sie entstanden zwischen Frühjahr und Winter 2013. Die Schau in Eutin ist bereits der zweite Ausstellungsteil in diesem Projekt: Im Sommer 2013 wurden in Vordingborg die Ergebnisse des ersten gemeinsamen Workshops des Projektes „Der bewegte Koffer“ präsentiert; nun handelt es sich bei den Werken, die in Eutin gezeigt werden, um eine Weiterentwicklung und Vertiefung der künstlerischen Auseinandersetzung innerhalb

der einzelnen grenzübergreifenden Arbeitsgruppen, die sich zusammengefunden haben und auch in Zukunft weiter in künstlerischem Austausch stehen werden. Das Projekt und die dazugehörige Ausstellung machen ihrem Namen also alle Ehre: „Der bewegte Koffer“ steht für

Austausch, Bewegung, Innovation und freundschaftlich-kollegiales Miteinander – Eigenschaften, durch die auch die Ausstellung in Eutin maßgeblich geprägt ist und die dem Betrachter der facettenreichen Ausstellungsstücke viel Neues und auch Überraschendes bieten und vermitteln werden.



Lokales Eutin

clever-fit.com

Unser Versprechen:
Günstiger wird's
nie wieder!

Fitness und mehr ab

14,90

€/Monat*

für die schnellsten 150 Neumitglieder
nur bis 22.03.2014 danach wieder
regulär 19,90€/Monat

lange offen
6-23 Uhr*

kostenloses
Probetraining

Vorverkauf
ab 15.03.2014

Montag bis Freitag
9-14 & 16-20 Uhr

Samstag
10-18 Uhr

clever fit Eutin

Markt 7-8 (über Sky)

23701 Eutin

Tel. 04521 - 8306677

* zzgl. einmaliger Karten- und Verwaltungspauschale von jeweils 19,90 € Duschen 50 Cent / 5 Min. Unverbindliche Preisempfehlung. In allen teilnehmenden Studios bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten und jährlicher Vorauszahlung. Öffnungszeiten können an Wochenenden, an Feiertagen und saisonbedingt variieren.

clever
fit

Für Dich das Beste.